

Šiltas, saulėtas.
Saulė teka 6:53, leidžiasi 6:29

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60606
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LVIV

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

Chicago, Ill. — Penktadienis, Spalio-October 6 d., 1972 m.

Kaina 15c

236

P. VIETNAMAS ATMETĖ KISSINGERIO PLANA

MIRĖ STASYS MICHELSONAS

NEW YORKAS. — Trečiadienį, spalio mėnesį 4 dieną, po pietų gauti iš New Yorko pranešimu, tą rytą Woodhaven, New York, mirė Bostono Keleivio ilgametis redaktorius ir leidėjas Stasys Michelsonas (Michalkevičius), sulaukęs nepilnus 91 metus amžiaus. Jis buvo veiklus Amerikos Socialistų Sąjungos ir Susivienijimo Lietuvių Amerikoje įvairių komisijų narys.

Stasys (Stasius) Michelsonas buvo gimęs 1881 m. gruodžio 1 dieną Palevenio dvare, Kupiškio valsč., Panevėžio apskr. Namų mokykloje pramokęs vokiečių, lotynų, prancūzų ir rusų kalbos ir nuvežtas pas pusbrolių kunigą Kazimierą Michalkevičių buvo ruošiamas į kunigų seminariją, tačiau jį labiau traukė mechanika negu kunigystė, todėl 1900 metais jis išvyko į Rygą, kur lankė vokiečių technikos mokyklą ir ją baigęs 1904 metais įstojo į Rygos politechnikos institutą. Dėl 1905 metais prasidėjusio prieš rusus bruzdėjimo ir riaušių, valdžia institutą uždarė ir jaunas studentas Michelsonas, gresiant už socialistinę veiklą areštuoti, 1906 m. kovo mėnesį išvyko į Ameriką, kur apsigyveno Bostone ir pradėjo dirbti metalurgijos ir pianinų dirbtuvėse.

Sekančiais 1907 metais A. Žvinglio pakviestas pradėjo redaguoti savaitraštį Keleivį, kurį sekančiais 1908 metais, susidėjęs su Jurgiu Gegužiu atpirko iš Žvinglio ir jį leido drauge iki 1943 metų, o Gegužius tais metais mirus Keleivį su žmona Margarita Kapociute Michelsonienė leido iki 1945 m. liepos 1 dienos, kada įvedė visą Keleivį su spaus-tuve ir namais padovanojo Lietuvių Socialistų Sąjungai, abu pasitraukdami iš tiesioginio redakcijos darbo, nors administratoriaus pareigas ėjo dar iki 1953 metų.

Michelsonas ištikimai, kiekvieną savaitę, pradedant 1907 metais iki pat mirties rašė labai populiariu tapusį feljetoną "Paskalbėjimą Tėvo su Maikiu". Be to, Michelsonas kasmet paruošdavo ir išleisdavo įvairių skaitymų kupiną Keleivio kalendorių ir per Keleivį leisdavo savo paties rašytus ar verstus ilgesnius dalykus, ypač dramų vertimus ir savo originalius vaidinimus, kuriuos paskui atmušdavo knygutėmis. Liet. Enciklopedijoje (t. XVII) yra surašyta ištisa eilė Michelsono iš-verstų ir paties parašytų bei jo išleistų knygų, knygelių ir brošiūrų iš įvairių sričių, pradedant monologais ir deklamacijomis, baigiant Lietuvos Respublikos istorija nuo 1905 revoliucijos iki 1921 metų.

Išitraukęs į socialistinį sąjūdį studentuodamas Rygoje, Michelsonas plačiai reikšėsi ir JAV-bių Lietuvių Socialistų Sąjungoje, taip pat veikė Tėvynės Mylėtojų Draugijoje, Susivienijime Lietuvių Amerikoje, buvo suorganiza-vęs vakarinius lietuvių kalbos kursus ir scenos mėgėjų ratelį, su kuriuo pastatė daugiau kaip 20 tokių veikalų kaip Živilė, Blinda, Kęstutis, Mindaugas, Kau-no pilies išgriovimas ir kt. Buvo veiklus Alto, Balfo ir Lietuvių šelpimo Fondo rėmėjas ir vienas iš jų steigėjų; lankydams lietuvių kolonijas JAV-bėse yra pasakęs daugiau kaip 2,000 prakalbų. Stambiausias ir paskutinis Michelsono įnašas Amerikos lietuvių istorijai buvo jo parašyta ir 1961 metais išleista 500 pusl. knyga "Lietuvių iš-eivija Amerikoje".

IŠ VISO PASAULIO

WASHINGTONAS. — Liaudies partijos kandidatas į JAV prezidentus Dr. Benjamin Spock pasisakė už marijuanos legalizavimą, pareikšdamas esą baudmės sušvelninimas už marijuanos vartojimą yra "geras pirmas žingsnis", kurį turės sekti sekantis žingsnis, būtent visiškai marijuanos legalizavimas. "Laikas yra pripažinti faktą, kad daugelis žmonių marijuaną rūko ir kad jie turi teisę taip daryti", jis pasakė.

HAVANA. Kuba. — Rugsėjo 30 dieną čia mirė Kubos armijos karininkas kap. Pedro Sarria, kurs 1953 metais išgelbėjo į nelaisvę paimto Fidelio Castro gyvybę, nepaklaudydamas savo viršininkų įsakymo Castro nušauti. Pasidavęs Kubos diktatoriui Castro pakėlė Sarria į kapitonus.

MASKVA. — Neoficialiomis žiniomis, Juodosios jūros rezortė Soči nukrito sovietų keleivinis lėktuvas IL-18. Visi 90 lėktuve buvę žmonės žuvo. Nors sovietai tokių žinių neskelbia arba nežymiai paskelbia mėnesiais vėliau, žinoma, kad praėjusių metų rugpjūčio mėnesį pasiekiant Irkucko aerodromą, Sibire, lėktuvas TU-104 sprogo ir sudužo; visi 97 žmonės žuvo. Kitas sovietų keleivinis lėktuvas IL-18 pakildamas iš Leningrado aerodromo sudužo ir visi 90 asmenų žuvo.

MIUNCHENAS. — Po 4 dienų bėgimo iš komunistinės Rytų Vokietijos per Čekoslovakiją atvyko į Vakarų Vokietijos teritoriją dvi šeimos — 41 metų daktaras su 43 metų amžiaus žmona ir dviem mažais vaikais, ir 34 metų amžiaus vaistininkas su 28 metų amžiaus žmona ir 5 metų amžiaus dukra. Bėgliai pasisakė nebegalėję pakęsti politinių ir ekonominių sąlygų komunistų valdomoje zonoje.



Ponia Cora Weiss ilgai agitavo amerikiečius prieš karą Vietnam, kol įsigijo Hanojaus pasitikėjimą. Ji neseniai, kartu su keliais kitais panašiais amerikiečiais, parvežė iš Vietnamo tris paleistus amerikiečius belaisvius.



Henry Kissinger

GROMYKO SUTIKO SUMAŽINTI IŠPERKAMUOSIUS MOKESČIUS

Amerikos žydai ragina prezidentą Niksoną daryti spaudimą į žiaurios valdytojus

WASHINGTONAS, D. C. — Prezidentas Niksonas, Washingtono besikalbėdamas su sovietų užsienio ministru Gromyko, prašė sovietų valdžią panaikinti barbariškus išpirkimo mokesčius išvažiuoti norintiems žydams.

Prezidentas priminė sovietų valdžiai, kad tiksliai gengsteriai uždeda tokius didelius išpirkimo mokesčius, bet prieš gengsterius kovoja visi, įskaitant ir sovietų valdžios atstovus Jungtinės Tautos.

Sovietų valdžia skelbia, kad visoje Sovietų Sąjungoje mokslas gyventojams duodamas veltui, o dabar išvažiuoti norintiems žmonėms užkraunamas toks didelis išpirkimo mokesčiai. Jokia kita valstybė panašių mokesčių žmonėms neužkrauna.

Gromykui buvo nemalonu klausyti

Užsienio ministeriui buvo labai nemalonu klausyti prezidento nuomonės. Jis ranka numojo į visą šitą reikalą ir pastebėjo, kad pati sovietų valdžia tuos mokesčius sumažins ir sušvelnins. Jie bus rečiau taikomi išvažiuojantiems, o vėliau jie bus visai panaikinti.

Prezidentas patarė šitą reikalą sutvarkyti, nes jis gali pakentėti augantiems Amerikos ir Sovietų Sąjungos prekybos santykiams. Sovietų valdžia labai gerai informuota apie Amerikos spaudo atsiliepimus dėl tų išpirkimo mokesčių ir senato narių nuotaikas.

2 milijonų metų senumo kaukolė

Afrika. — Reuterio pranešimu, darbininkai kasinėdami kalnuose olą Sterkfontein vietovėje rado moteriškos lyties beždžionės suakmenėjusią kaukolę, kurios amžių prof. Philip Tobias nustatė esant pusrėčio milijono metų senumo.

Maždaug toje vietoje prieš 25 metus Dr. Robert Broom buvo radęs kitą panašią moters kaukolę, kurią jis pripažino buvus "artima žmogaus giminaitė" ir buvo pavadinęs Mrs. Ples.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

♦ Vakarų Vokietija uždraudė dviem arabų grupėms veikti vokiečių teritorijoje. Šios dvi Palestinos arabų grupės pritarė terorui ir prievartos veiksmams. Vėliau reikalų ministerija konfiskavo šių dviejų grupių bankuose laikomus pinigus.

♦ Prezidentas Niksonas pareiškė, kad jis nepasirašys jokio susitarimo, kuris leistų komunistams perimti pietų Vietnamo kontrolę.

♦ Prezidentas pranešė spaudos atstovams, kad Amerikos aviacija ir toliau bombarduoja komunistų karo centrus, iš kurių ruošiamą naują invaziją į pietus. Prezidentas atsisakė daryti bet kokius pareiškimus apie Paryžiuje aptartus klausimus.

♦ Paryžiuje komunistai pasidėjo negrobtį valdžios Pietų Vietnam, jeigu prezidentas Niksonas leis sudaryti naują kabinetą, kuriame nebūtų dabartinio prezidento Thieu.

♦ Danijoje karalius priėmė premjero Krag atstatydinimo pareiškimą. Vienas laikraštinių kas pradėjo lyginti pasitraukiančio premjero veiklą britų premjerui Čiurčiliui, bet pasitraukęs premjeras pareiškė, kad tokioms pagyroms jis nesizavi.

WASHINGTONAS. — Valsybės departamentas ėmėsi žygių sutrukdyti buvusiam Spandau, Berlyne, kalėjimo direktoriui Eugene Bird išleisti knygą apie vienintelį tame kalėjime tebsantį karo kriminalistą Rudolfą Hess. Patirta, kad Bird jau nuo 1964 metų rinko medžiagą savo knygai, įterpdamas pasikalbėjimus su pačiu Hess. Mr. Bird iš to kalėjimo viršininko pareigų atsisakęs praėjusio balandžio mėnesį.

Švedija, Argentina, Amerika, Olandija, Lenkija, R. Vokietija, Danija ir Šveicarija.

Paguodos rate Albanija atsisakė lošti prieš Izraelį ir prarado 4 taškus.

JUGOSLAVIJAI LABAI SKAUDUS KROATŲ TAUTINIS JUDEJIMAS

BELGRADAS. — Jugoslavijos valdžia deda dideles pastangas sumažinti pasaulyje pagarsėjusią kroatų nacionalistų veiklą. Paskutinis kroatų žygis buvo švedų lėktuvo pagrobimas ir švedijoje teistų kroatų išvadavimas. Jugoslavų spauda tu užsienio kroatų kitaip nevadina kaip "fašistiniai teroristai". Jugoslavija protestuoja, kaip tik kur užsienio spaudoje pasirodo žinia apie "kroatų nacionalistų" veiklą. Jugoslavų spauda puola Amerikos, Prancūzijos, Švedijos, Britanijos ir net Sovietų Sąjungos žinių agentūros ar radijo stotis, jei jos panaudoja išsireiškimą "kroatas nacionalistas".

Žurnalas "Politika" rugsėjo 17 d. tuo klausimu rašo kitaip: "Amerikos laikraščių skaitytojais ar radijo klausytojais visai nežino, kad tie "ustaši" buvo karo metu Hitlerio ir Musolinio pusėje, kad jie buvo formaliai paskelbę karą Amerikai, kad jie žudė žydus ir kad jie yra prisiekę vankų demokratijos priešinai".

Prezidento Tito patarėjas saugumo reikalais gen. Ivan Miscovic pareiškė, kad ustaši (kroatų nacionalistų organizacija) yra remiama užsienio valstybių, kurioms nepatinka Jugoslavijos neutralumo politika. Kitas generolas Franjo Herljevic prieš kelias savaites pripažino, kad kroatų egzilas remia vakarų ir rytų šalys specialia kare prieš Jugoslaviją. Pats prezidentas Tito pareiškė kalboje, kad jis žino, kurios valstybės remia teroristus, tačiau dar neatėjęs laisvės, kad jie būtų paskelbti. Kai mums jau labai nusibos jų veikla, tada mes pasakysime, iš kur jie gauna pinigų, pareiškė Tito.

Jau ne kartą yra sklidę gandai, kad užsienio kroatams pinigų teikia Kremlius, norėdamas silpninti Jugoslavijos valstybę ir planuojamas ją suskaldyti į savo žinioje esančias mažas "socialistines respublikas". Kroatų tikslai šiuo atveju sutampa su sovietų tikslais.

PIETŲ VIETNAMAS YRA PASIRYŽĘS GINTIS NUO KOMUNISTŲ INVAZIJOS

Atidžiai išklausė Kissingerio nusiginklavimo pasiūlymą, bet jį vienbalsiai atmetė

SAIGONAS, Pietų Vietnamas. — Prezidentas Thieu, patyręs apie pagrindines naujo Kissingerio plano mintis, sukvietė įtakingesnius karo vadus ir atsakingus valstybės pareigūnus, kad galėtų išklausti Paryžiuje paruoštus planus Vietnamo kovoms baigti. Saigono radijo paskutiniai pranešimai sako, kad Pietų Vietnamo karo taryba vienbalsiai atmetė Kissingerio pasiūlymus.

Viceprezidentas apie Vietnamą

FORT WAYNE. — Viceprezidentas Agnew Indianoje sakdamas kalbą buvo pertrauktas mažos grupės jaunų triukšmadarių, kurie šaukė: Kiek bombų buvo numesta šiandien? Viceprezidentas padėjo savo atsivežtos kalbos tekstą ir ėmė kalbėti apie Vietnamą, kreipdamasis į jaunuolius.

Agnew pareiškė, kad prezidento Johnsono nutarimas sustabdyti bombardavimus tik paskatino komunistus naujai didesnei ofensyvai. Jei šiaurės Vietnamas norėtų užbaigti šį karą, tai jam tereikėtų atitraukti tūkstančius savo karių iš Pietų Vietnamo, tereikėtų sėsti prie stalo ir derėtis, prižiūrint tarptautinei bendruomenei, tada būtų paskelbtos paliaubos ir prvesti tarptautinėje priežiūroje rinkimai.

Jaunimas nebėga remti sen. McGovern

TRENTON. — Sen. McGovernas, demokratų partijos kandidatas į prezidentus, daug tikėjosi iš jaunų balsuotojų, ypatingai iš liberališkai nusiteikusių studentų. Jis reikė viltį jų balsais patekti į Baltuosius Rūmus. Dabar tyrinėjamai New Jersey ir Kalifornijos universitetuose parodė, kad demokratų kandidato viltys nėra pagrįstos.

Universitetuose netruksta atsidavusių McGoverno šalininkų, kurie dirba jo išrinkimui, tačiau studentų masėje susidomėjimas rinkimais yra mažas. Kai kurie sako, kad jaunimui nepatinka McGoverno pareiškimų keitimai. Studentai ėmė juo nepasitikėti, nes jis dažnai vieną dieną sako vientą dalyką, o kitą dieną — kitą.

New Jersey universitetuose apie 80% visai nesiregistravo balsuoti. Keli demokratų mitingai toje valstybėje parodė, kad studentai nepripildo mitingų salių. Panaši padėtis esanti ir Kalifornijoje. Vienas studentas pareiškė, kad McGovernas pats sau pakenkė. Jauni žmonės juo daugiau nebesitiki.

Balta meška Suomijoje

HELSINKIS. — Amerikos turistai ir tūkstančiai kitų lanko šio miesto zoologijos sodą, kur yra laikoma praeito sausio mėnesį ten gimusi "albino" meška, pavadinta "Lucky". Tai yra pirmas albinas gimęs po keturių šimtų metų. Šveicarijoje 16-me šimtmečiu gimė panašus albinas. "Lucky" turi kaip sniegas baltą kailį, ružavas akis ir tokias pat lėpų lopas. Kartu su albinos gimęs antras meškiukas yra tamsiai rudas.

Esame girdėję, kad Dr. H. Kissingeris dvi dienas Paryžiuje tarėsi su Hanojaus vyriausybės atstovu Le Duc Tho. Prezidentas Niksonas, išklauses Kissingerio naują susitarimą, pasiuntė į Vietnamą gen. Aleksandrą Haig, kad galėtų išdėstyti vietnamiečiams pačius naujausius pasiūlymus kovoms baigti. Pietų Vietnamo radijas kartoją, kad karo taryba atmetusi visą gen. Haig atvežtą pasiūlymą, nes jis surišęs vietnamiečių rankas ir leis komunistams laisvai juos visus išžudyti, kaip jie dabar žudo žmones užimtoje teritorijoje.

Prezidentas Thieu pranešė, kad Vietnamas yra savarankiška ir nepriklausoma valstybė, kuri turi teisę pati spresti gyvybinius savo krašto reikalus. Pietų Vietnamas kovosius prieš besiveržiančius komunistus net ir tuo atveju, jeigu Amerikos aviacija nenakintų naujam puolimui ruošiamų šiaurės Vietnamo karių, o Amerikos karo laivynas atšauktų šiaurės Vietnamo blokadą.

Prezidentas Thieu sutiktų bet kada pasitraukti, jeigu būtų garantija, kad Pietų Vietnamas galės laisvai ir nepriklausomai tvarkyti savo reikalus. Bet jis nenori trauktis, kol jis mato tikrai visišką pasidavimą komunistams. Jie jau sauvallauja šiaurės Vietnamo. Pasidavus Pietų Vietnamui, komunistai vėrsis į Pacifiko salas.

Prezidentas Thieu ir įtakingesnieji karo vadai pareiškė įsitikinimą, kad vietnamiečiai gali priešintis invazijai ir be Amerikos aviacijos. Būtų daug sunkiau, jeigu vietnamiečiai negautų ginklų ir reikalingų maisto atsargų. Iš Amerikos jie tikisi moderniškų ginklų sekmingam karui vesti.

Japonų bankai parduoda dolerius

TOKIJO. — Japonijos užsienio valiutos bankuose sustiprėjo dolerio pardavinėjimas. Manoma, kad japonų vyriausybė stengiasi išsisukti nuo dar vieno savo valiutos — jenos vertės pakilimo, kurio reikalauja Amerika. Japonų prekybos pertekliuš nemažėja ir užsienio valiutos atsargos pasiekė 16,49 milijonus dol. Amerikos ekonomistai tvirtina, kad japonų jenos vertės pakilimas neišvengiamas, jei japonai nesumažins savo atsargų ir nesistengs daugiau pirkti Amerikoje, kurios prekybos su Japonija balansas yra nepalankus Amerikai. Ši pirkto daugiau, negu Japonijai pardavė net 3,5 milijonais dol.

Vilniuje išleista nauja J. Dovydaičio apysaka "Keistos vestuvės" (147 psl., 12,000 egz.). Autorius pasakoja apie karo audros Lietuvoje atsiradusias vadinamas "padugnių drumzles". (E)

JUOZAS KARIBUTAS

KELIONĖ APLINK PASAULI

(Tęsinys)

MURMA, RANGCINAS

Kai nutūpėme valstybėje, labai pasipiktinusi tokia tvarka, kuri vadina save socialistine, ka, kokią čia rado. Raminu buvo jau vėlyvas vakaras.

Čia radau tikrai socialistinę, labai pasipiktinusi tokia tvarka. Toks jau ubagynas, ir kelnų tu įsiveži. Čia gi dar Re'kja viską sužymėti ant tam neapdėto mūilo už jūsu jau su-tik'o blanko, ką vežiesi, kiek dėvėtą kostiumą.

pinigų turi ir kiek manai išleis-ti. Lagaminus iššniukštinėja, miestą, sužvilgo iliuminuoti išvarto. Tokia nuotaika, kad auksiniai bokštai. Keleiviai rodo nusispiautum ir iš tokio pradėjo šaukti: "Pagoda! Pa-ebagyno mautumei atgal, anei goda!" Supratau, kad Pagoda-tai budistų šventykla. Bet vėl užstojo tą švystelėjusią Pagodą žalių medžių gausa. Visur tuš-čia. Gatvės tamisokos ir nela-bai jauku.

Kada privežė prie viešbučio, netoli miesto centro, pasitiko veža, buvo jau naktis. Turistų ilgų rūbų durininkas. Sunešė mažai. Keletas amerikiečių hi-

lapelyje pamatė, kad esu iš Los Angeles, California, net šuktelėjo iš nustebimo. Jų vi-sų svajonė čia patekti, jei ne gyventi, tai bent pamatyti. Tas mane nei kiek nenustebino. Tas veik visur pasikartoja. Kiek buvau nustebintas, kad pama-tę mano gimimo vietą — Lie-tuvą — jie iš karto pasakė, jog gerai žino tą kraštą iš archi-vyskupo Išedwig. Štai, ką vienas lietuvis, būdamas labai gabus, gali padaryti.

Prie registracijos stalo iš kar-to informuoja, kad pas juos nėra jokio naktinio gyvenimo. Viskas užsibaigia su dešimta-valanda vakaro. Man jo nei ne-reikia, galvoju. Esu išvargęs. Didelis karštis ir kelionė pada-rė savo ir aš krintu į lovą poilsui. Kambaryje veikia vėsin-tuvus ir kiek atsigauanu.

Rytą kėliausi gerai pailsėjęs. Prie eidamas pusryčiauti i-restaurantą, sustojau prie regis-

tracijos stalo ir pastyru iš nu-stebimo: ten dirbanti mergai-tė išsitemusi veidą, nosį ir kak-tą su tešla. Tikrai. Susilaikau, kad neprasijuokčiau, persi-mečiau "gero ryto" trumpu sa-kiniu ir nuejau.

Papusrėčiavęs išeinu į gatvę apsidaryti ir mačiau, veik kiek-vienas praeivis išsitemęs tokiu pat keistai atrodančia gelsva-lyg žirnių miltų koše. Pasibai-sėtinai atrodo. Klausiu, ką tai reiškia? Gėrnu atsakymą, kad tai surišta su religija.

Iš pirmo žvilgsnio gatvės publika nedaro gero įspūdžio. Vyrai visi apsukę mūškomis, nors baltinius rūbais, neaiš-čiausios spalvos ir nelabai jau šva-riai atrodančios. Pastarųjų la-bai mažai gatvėje matyti.

Turiu planą ir pagal jį pės-čias einu Pagodos link. Karš-tis svilina ir prisidengiu liet-sargiu. Čia veik visi pėstieji

eina po lietsargiais. Kitaip ne-išlaikytumė. Gatvė plati ir daug medžių, parkų. Prava-žiuoja daug mašinų ir jos vi-sos taip leidžia dūmus, kad net kartu gerklėje. Lekia sunkve-žimis, prisidėdęs kareivių. Vie-ni iš jų man moja ir juokiasi. Žinoma, pažįsta esant ne šito krašto ir pasveikina. Ne vie-nas iš taksio pasišūlo vežti, bet aš atsisakau. Pagodos auk-sinis bokštas atrodo taip arti, bet einu ir einu ir vis nepriei-nu. Sustabdau atviro, mažu-ko ir dar niekur nematyto ve-žimuko vežėjų ir įsisėdu. Ve-žimukas pridengtas skarda ir atsipalaidavęs tarška, barška. Bet už tai vėsu, kai iš visų pu-sių vėjas laksto.

Anei 10 minučių nevažiavęs sustoja ir rodo, kad čia jau Pagoda. Sumoku ir einu. Ma-tau — didelė įkalnė. Laiptai veda į kalną, o iš abiejų pusių mažos krautuvėlės. Bet kas tai? Mane sulaiko civilis žmogus ir liepia nusimauti batus. Bent taip supratau iš jo gestu. Ban-dau aiškintis, kad gi čia dar ne maldyklos rajonas, nieko nepadeda ir traukiu batus nuo kojų. Iš anksto žinau, kokios pasekmės basas kojas laukia. Cementiniai laiptai nelygūs, drasko padus ir vargiai vel-kuosi. Iš mažų krautuvėlių šaukia pardavėjai ir siūlo įvai-rius suvenyrus. Piktas einu ir nei šypsniu į jų šauksmą neat-sakau. Taip gal kokį šimtą laiptų nukeliavęs, patenku į blizgančios Pagodos kiemą. Iš karto sustojau ir žado netekau. Visur blizga auksu. Visas kie-mas išklotas marmūro plytelė-mis. Džiaugiuosi, kad bent čia švelniai pasivaikščiosiu ir gal kojų padai atlaikys.

Visam Pagodos kieme ko-kia trisdešimtis vyrų ir mo-terų pila vandenį ir su šluotra-žinėm šluotom šluoja. Sunkiai jie dirba. Dar ankstyvas rytas ir turistų nedaug. Pristatė pora berniukų ir prašosi, kad jie pabus gidais. Nelabai no-

riu jų paslaugos, bet jie seka ir seka. Nenoriu užsirstinės-jų subarti ir pagaliau jau su-tinku. Tegul, manau sau, ge-siau bus, kai jie man paaiškins ir parodys, kur gal pats vienas nesugebėsi surasti ir pama-tyti.

Daug čia visokių nišų su vi-sokiais altorėliais. Budos čia be išimties visi labai pilvoti. Tiesiai prieš įėjimą nuostabiai gražus aukso altorius. Maldi-ninkai eina, lenkiasi, rūko vir-balus ir visas kitas man jau anksciau matytas ceremonijas atlieka. Taip pat nemažai ir miegančių. Einu per ištais ei-les auksinių bokštų, bokštelių ir galvoju, kad jei visas tas turtas, kuris į šią maldanamį sudėtas, būtų panaudotas prak-tiškai, tai gal čia bent šiame mieste nematytų tiek juodo baisaus vargo.

Matau priešais atelna būrys mokyklinio amžiaus berniukų. Gal pradedant aštuonmečiais ir baigiant keturioliktiniais. Jie visi išpuošti auksu žėrinčiais drabužiais ir ypatingai gražio-mis aukštomis aukštinėmis ke-purėmis. Juos veda keletas vy-rų, kurie labai švariai šviesiai apsirengę. Manau, jog tai pa-čios aukštosios klasės vaikai. Jie visi išrikiuoti po du ir eina tiesiai prie to ką tik matyto aukštinio gražiausio altoriaus. Priešais jį paklotas raudonas kilimas, kuriuo jie kaip tik ir žengia. Du pirmieji klaupiasi,

lenkiasi iki kakta atsimuša i grindis. Po to tie du pasitrau-kia į šalį ir lenkiasi sekantieji du. Ir taip iš eilės visi nusilen-kia tam savajam dievui. Atli-kę tas tik jiems žinomas, ką tai reiškia ceremonijas, vėl ap-sisuko ir eilute išėjo į lauką. Atėjo pagunda tokius gražius ir taip niekad dar nematytai aprengtus berniukus nufoto-grafuoti. Man paprašius pa-pozuoti, visi moment sustojo. Vadovai, pamaciau, labai jau suinteresuoti, kad fotografuo-čiau. Padarau keletą spalvotų nuotraukų. Jie pasiūlo adresą ir prašo, kad jiems nuotrau-kas pasiųsčiau. Sutikau ir ma-loniai atsisveikinau.

Kaip vėliau teko patirti, jie visi yra specialios mokyklos privilegijuotų tėvų vaikai. Jie nuėidami moja man ir aš jiems. Pasigėrėdamas sekiau juos, taip gražiai baltuose rūbuose auksu pasipuošusius. Bet to-Gal pradedant aštuonmečiais ir baigiant keturioliktiniais. Jie visi išpuošti auksu žėrinčiais drabužiais ir ypatingai gražio-mis aukštomis aukštinėmis ke-purėmis. Juos veda keletas vy-rų, kurie labai švariai šviesiai apsirengę. Manau, jog tai pa-čios aukštosios klasės vaikai. Jie visi išrikiuoti po du ir eina tiesiai prie to ką tik matyto aukštinio gražiausio altoriaus. Priešais jį paklotas raudonas kilimas, kuriuo jie kaip tik ir žengia. Du pirmieji klaupiasi,

Einu toliau ir retkarčiais ga-vęs progą pasiklausiu žmonių, ar jie nežino, tokio archivy-s-kupo Liudwig? Niekas man teigiamai neatsako. Taip ir niekur nepavyksta sužinoti, kur tas veiklusis lietuvis ran-dasi. Žinau, kad tokiais titu-lais žmonių daug nebūna.

(Bus daugiau)



When you need a Good Book

One of Republic Federal's four pass-books will make interesting reading for you and your family. You will find a story of your own financial progress ... or lack of it. All of our accounts, including certificates, are issued to you in passbook form so that you can add to them whenever you wish. You will find that Republic Federal's big interest in your book will help your funds grow swiftly and securely. If you don't already have a "good book" of your own, get one today. We have a personalized copy just waiting for you.

Earned interest on passbook accounts will be paid for the exact number of days on deposit when an account balance of \$10.00 is maintained until the end of each current calendar quarter with interest being payable at that time.

Interest Compounded Daily. Paid from Date of Deposit to Date of Withdrawal.

6%

2 YEAR SAVINGS CERTIFICATE
\$5,000 MINIMUM

5 1/4%

6 MONTH SAVINGS CERTIFICATE
\$1,000 MINIMUM

5 3/4%

1 YEAR SAVINGS CERTIFICATE
\$1,000 MINIMUM

5%

DAY-IN, DAY-OUT
PASSBOOK SAVINGS

Funds in by the 10th earn from the 1st.

(Provided these funds remain on deposit to the end of the calendar quarter.)



REPUBLIC FEDERAL SAVINGS

6600 S. KEDZIE AVENUE • CHICAGO, ILLINOIS 60629 • PHONE RE 7-9600

GERŲ DOVĖNOS

ŠIOS KNYGOS PARDUODAMOS DABAR "NAUJIENOSE" su DIDELEMIS NUOLAIDOMIS:

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$3.00
Minkštais viršeliais tik \$2.00
Dr. A. J. Gussen — AUKSTA KULTŪRA — ŽIAURŲS ŽMONES. Kelionės po Europą išspūdziai. Vietoje \$2.00 dabar tik \$1.50

Galima taip pat užsisakyti paštu, atsiuntus čekį arba money orderi.

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

You can't live on love forever.

Okay, you're young. You're got all the love in the world and you're doing your best to live on it. Retirement? That's for when you're old, right?

It's for when you're old if you can afford it.

The kind of retirement you're after isn't the typical rocking-away-on-the-front-porch variety. You probably picture yourself taking extended vacations, pursuing hobbies, or buying that forty acres and living off the land. Pipe dreams? Not if you prepare now.

There's an easy, painless way to make your retirement dreams a reality. Join the Payroll Savings Plan where you work. That way, an amount you specify will be set aside from each paycheck and used to buy U.S. Savings Bonds. It's an easy way to save.

And now there's a bonus interest rate on all U.S. Savings Bonds—for E Bonds, 5 1/4% when held to maturity of 5 years, 10 months (4% the first year). That extra 1/4%, payable as a bonus at maturity, applies to all Bonds issued since June 1, 1970... with a comparable improvement for all older Bonds.

Now is the time to start saving. Money's a nice thing to have while you're living on love forever.



Bonds are safe. If lost, stolen, or destroyed, we replace them. When needed, they can be cashed at your bank. They may be deferred until redemption. And always remember: Bonds are a smart way to save.

Take stock in America.

Now Bonds pay a bonus at maturity

The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is presented as a public service in cooperation with the Department of the Treasury and The Advertising Council.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

5. Pastabos apie pasikeitimus vokiečių moksle

(Tęsinys)

Panašiai dr. P. Kargei ir prof. dr. R. Trautmann lietuviškiausius skalių asmenų vardus laiko prūsiskais. Prof. dr. Trautmann'ui ne lietuviški, o prūsiskai, yra, pavyzdžiui, ir šie vardai: Matheike (Mateika) ir Licke (Likas), kurie užinami labai įvairiose Lietuvos vietose⁽¹⁰⁾. Skalių vardų tariamo prūsiskumo reikalu plačiai yra pasisakęs Pranas-Konstantinas Karpis, ir todėl nėra reikalo ilgiau prie jų apsisistoti⁽¹¹⁾.

Dr. P. Karge, kaip ir kiti naujojo vokiečių mokslo šalininkai, skelbia, kad naujesnieji Maž. Lietuvos vietovardžiai, kurių lietuviškumo jis neneigia, esą atsiradę ryšium su lietuviškos kolonizacijos keliu apie 1500-uosius metus. Nėvykės dalykas P. Kargės išvedžiojimuose čia yra tai, kad kiekviename nauja-kūry (Neusasse) jis nori būtinai įžiūrėti žmogų, kilusį iš Did. Lietuvos, nors tam įrodyti nepateikia jokių duomenų. Tikrenybėje, daugėjant gyventojų skaičiui, ir Maž. Lietuvos skaitlingesnių šeimynų nariai galėjo

kurtis naujose vietose ir gauti naujakurio vardą.

Tiesa, negalima sakyti, kad 15-ame ar 16-ame šimtmečiuose nebūtų į Maž. Lietuvą nubėgę žmonių iš Didž. Lietuvos ir ten įsikūrę, bet lygiai taip pat iš Maž. Lietuvos atbėgdavo lietuvių ir apsigyvendavo Did. Lietuvoje.

Tačiau tokiu atbėgimu neišaiškinamas taip gausus lietuvių buvimas Maž. Lietuvoje 16-ame šimtmety. Kad tam tikras skaičius žmonių bus atbėgęs į Maž. Lietuvą, žinojo ir prieškariniai vokiečių mokslininkai, bet laikėsi pažiūros, jog mažalietuviai svarbiausia ne atbėgimu bus įsikūrę kalbamoje srity, bet kad Maž. Lietuva — tai kraštas gyvenamas lietuvių nuo žiliausios senovės.

Naujojo vokiečių mokslo kai kurie šalininkai, kaip antai prof. dr. Eduard Hermann, skelbia, kad prieškariniais laikais jų pažiūra taip pat turėjusi atstovų L. Weber'io ir Voigt'o asmenybei. Tikrenybėje, kaip rodo mano paduotos citatos, L. Weber yra pasisakęs už Klaipėdos apylinkių lietuviškumą, ir, be to, tikrenybėje, daugėjant gyventojų skaičiui, ir Maž. Lietuvos skaitlingesnių šeimynų nariai galėjo

ka kalba, skirtinga nuo kitų senovės prūsų kalbos. J. Voigt ir negali būti laikomas tikru naujosios pažiūros atstovu, nes jis per daug identifikavo žemius (sem-bus) su žemaičiais. Antra vertus, tegu sau ir atsirastų koks vienas kitas vokiečiai, mažai žinomas autorius, kuris nagrinėjant reikalu jau prieškariniais laikais būtų galvojęs taip, kaip naujieji vokiečių mokslininkai, bet tenka konstatuoti faktą, kad dr. Toeppen'o, Bezzenberger'io pagrįsta pažiūra prieškariniais laikais negalėjusiai vyravo vokiečių moksle, plačiai visuomenės skirtuose, ir ji buvo skiepijama Rytprūsii moksleiviams.

Naujojo vokiečių mokslo atstovai — dr. Gaerte, prof. dr. Ed. Hermann ir kiti — mėgsta pažymėti, kad jų pažiūrą laikosi Lietuvos žmonės Būga ir dr. Salys; mėgsta šiuos pagarsinti ir nesigali pagrimo žodžių jų adresu. Ed. Hermann'as per nežinojimą ar šiaip kokiais sumetimais vokiečių naujojo mokslo kryptimi parašytus dr. A. Salio straipsnius, kurie išspausdinti Lietuvių Enciklopedijoje, priskiria doc. dr. Pr. Skardžiui.

Tiesa, reikia pripažinti, kad ne tik dr. A. Salys, bet ir Būga tikrai yra pasisakę už naują vokiečių mokslą, bet jie nieku būdu nėra nei kuršinimo nei prūsinių teorijų pirmieji autoriai. Latvius prof. Endzelinas ėmė kuršinti lietuvių tam tikras sritis jau 1911-ais metais, o Būga yra kuršinęs tam tikras Lietuvos sritis 1914-ais metais, bet šis Būgos kuršinimas savo apimtimi toli gražu nuo to, ka Būga skelbė 1924-ais metais. Bendrai prie progos pažymėtina, kad Lietuvos kai kurių sričių kuršinimu yra suinteresuoti tam tikri latvių sluoksniai, ir iš ten eina kuršinimo pradžia. Tik lietuvių sričių "prūsėjimas" savo kilme yra vokiečių mokslo padaras. Tačiau nors buvo asmenų, kuršiniųjų Lietuvos tam tikras sritis jau prieškariniais laikais, bet tada lietuvių sričių kuršinimas vokiečių nesužavėjo ir jų nebuvo priimtas.

Ne tik tam tikrų Lietuvos sričių "kuršinimui", bet ir "prūsėjimui" Būga yra pritaręs. Prof. dr. Gerullis'o išvedžiojimams apie sūduvių prūsiskumą Būga yra pritaręs savo atsiliepimu "Lietuvoje" 1922-ais metais. Naujojo vokiečių mokslo krypti-



Keturi garsūs filmų aktoriai įsteigė naują filmų bendrovę, kuri gamina filmus savininkams vaidinant svarbiausias roles. Iš kairės Steve McQueen, Paul Newman, Barbara Streisand ir Sidney Poitier. Nauja bendrovė vadinsis First Artists Productions.

mi 1924-ais metais yra parašyta Būgos brošiūra. "Aisčių praeitis". Toje Būgos knygoje yra įdėtas žemėlapis, kuris labai plačiai lietuvių sritis skiria kuršiams ir senovės prūsams. Tą Būgos žemėlapi, kaip labai atinkan-tį vokiečių naujajam mokslui, yra perspausdinę net lietuvių kalba "Memeler Dampfboot" ir dr. Engel savo knygoje "Die Kultur des Memellandes". Paskutiniu laiku tas Būgos žemėlapis vartojamas Rytprūsii mokyklose, kaip "lietuviškas įrodymas", kad lietuvių niekuomet negyveno Klaipėdos krašte prieš Ordino atėjimą⁽¹²⁾.

Kodėl Būga yra pritaręs naujajam vokiečių mokslui, gali būti įvairių priežasčių. Visų pirma Būga labai draugavo su prof. dr. Gerullis'u, kuris savo laiku buvo reklamuojamas lietuviškos spaudos ir daugelio laikytas net lietuviu. Būga buvo nuvykęs į Karaliaučius, ten susipažino su dr. Heinrich'aitės dizertacija ir, prof. Yčo pasakojimu, kurį tarp kitų asmenų yra girdėjęs ir Vytauto D. Universiteto Human-f-to vyr. asist. J. Jakštas, mūsų kalbininkas labai susižavėjęs ta dizertacija grįžo į Kauną. Ne tik prof. Yčas, bet ir prof. Alekna pasikalbėjimuose yra pritarę apie per didelį Būgos persiėmimą naujuoju vokiečių mokslu. Prie Būgos per didelio persiėmimo naujuoju vokiečių mokslu galėjo daug prisidėti ta aplinkybė, jog vokiečių mokslas prieškariniais laikais ir dar pirmais pokariniais pasižymėjo dideliu objektingumu. Antra vertus, Būga bendrai buvo linkęs pasiduoti kitų įtakoms. Juk jis savo laiku, būdamas per didelėje Jauniaus įtakoje, parašė "Aistiškas Studijas", kurias vėliau atšaukė. Būgos žodžiai: "Aistiškų Studijų" pirmoji dalis su visomis savo nesąmonėmis, su Jauniaus ir mano sapnais, pasirodė 1908 m. pavasarį. Dar mano laimė, kad nepėjau išspausdinti antrosios studijų dalies, kuri duoda didesnę nei pirmoji dalis visokeriopų nesąmonių ir sapnų rinkinį⁽¹³⁾.

Reikia dar nepamiršti, kad Būga buvo neblogas kalbininkas, bet jo istoriškas metodas yra visai nekritiškas. Tuo tarpu tokie istoriniai klausimai, kaip antai, kur baigdavosi kuršių gyvenamoji vieta ir kur prasidėjo lietuvių gyvenamoji sritis, vienu lingvistiniu metodu neišsprendžiami.

Jei ilgiau būtų gyvenęs Būga, tai greičiausia jis būtų atšaukęs tą mokslą, už kurį vokiečiai jį dabar taip brangina. Franz Constantin von Karp net rašo: "Kaip mums užtikrinta iš labai autoritetyvios vietos, Būga jau ruošėsi visai revizuoti savo ankstyvesnes pažiūras"⁽¹⁴⁾.

Naujas vokiečių mokslas uolų šalininką yra susilaukęs dr. A. Salio asmeny. Dr. Salys ta linkme yra rašęs savo dizertaciją: "Die Zemeitischen Mundarten", kuri yra grynai istorinio turinio, nors pats autorius studijavo ne istoriją, o kalbotyrą. Maž. Lie-

tuvo praeitis čia tikrai nušviečiama naujojo vokiečių mokslo prasme.

Ryšium su tuo tenka atsiminti, kad dr. Salio dizertacija yra rašyta daktaro laipsniui gauti ne Lietuvos, bet Vokietijos universitete, kur paprastai daktarato gavimas jau iš senesnių laikų labai priklauso nuo profesoriaus referento pažiuromis; ta dizertacija rašyta ne lietuviškai, o vokiečiai: tai ji skirta ne lietuviams, bet vokiečiams, o platesnei Lietuvos visuomenei dėl ne lietuviškos kalbos ji nėra prieinama; ji rašyta ne lietuviui, net ne anglui ar prancūzui profesorui vadovaujant, bet prižiūrint bei teikiant nurodymus vokiečiui prof. dr. Gerullis'ui, kuris yra žinomas hilerininkas. Jei prof. dr. Gerullis'as būtų priėmęs dizertaciją, kuri įrodinėtų Maž. Lietuvos lietuviškumą nuo žiliausios senovės, tai jis šandien ne tik nebūtų tapęs Karaliaučiaus universiteto rektorium, bet ir bendrai kažin ar bebūtų profesoriumi Vokietijoje. Tiesa, dr. Salys vietomis kritikuoja dr. Heinrich'aitę Mortensen'ienę ir lietuviškas apgyvendina Karšuvos sritį (Jurbarko apylinkes), bet tai daryti galėjo leisti prof.

laikytusi Lietuvoje. V. Pryšmantas savo straipsny: "Ne kursiai, bet žemaičiai" yra sąmojingai sukritikavęs hipotezę, kuršančią Klaipėdos apylinkių tolimąją praeitį⁽¹⁵⁾. Praėjo dveji metai su viršum, ir niekas jį tą kritiką neatsiliepė, nors tuo straipsniu V. Pryšmantas išnarpliojo visus dr. Salio pateiktus argumentus Klaipėdos apylinkėms kursinti. Šio rašto autorius straipsny "Klaipėdos srities gyventojų tautybė prieš Vok. Ordino atėjimą"⁽¹⁶⁾ patiekė argumentus už Klaipėdos apylinkių lietuviškumą nuo žiliausios senovės. To straipsnio taip pat niekas nesukritikavo. Klaipėdos apylinkių lietuviškumą XIII-ame šimtmety yra pabrėžęs vyr. asist. J. Jakštas⁽¹⁷⁾. Už Maž. Lietuvos lietuviškumą žiloje senovėje yra pasisakęs ir prof. Janulaitis⁽¹⁸⁾. Ta prasme yra pasisakęs rašto autorius "Trimite", "Liet. Aide" ir ištisioje eilėje "Lietuvos žinių" numerių⁽¹⁹⁾.

(Bus daugiau)

SAULYK KASPIER
NAUJIENAS
IR TETIŠKAS
Lietuvių žinių perla ir parduoda
ir progos sėdimo tikrai per
NAUJIENAS

RIMTA KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Naujienose galima gauti puikių knygų, kurios papuos bet kokią knygų spintą ar lentyną:

K. Bielinis, PENKTIJŲ METAI , gražiai iliūstr., 592 pusl.	\$6.00
K. Bielinis, DIEVOJANT , gražiai iliūstr., 464 pusl.	\$6.00
Prof. Vaclo. Biržiška, ALEKSANDRYNAS , I tomas, gražiai iliūstr., 431 pusl.	\$7.50
Prof. Vaclo. Biržiška, SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA , I dalis, 208 pusl. iliūstr. — \$3.00, minkštasis viršelias — \$2.00; II dalis, 225 pusl., iliūstr. — \$3.00, minkštasis viršelias — \$2.00.	\$2.00
Dr. K. Grinius, ATSIMINIMAI IR MINTYS , I tomas, 300 p.	\$2.00
Prof. S. Kairys, LIETUVA BUDO , gražiai iliūstr., 416 p.	\$5.50
Juozas Liūdžiūnas, RAŠTAI , 250 pusl.	\$3.00
P. Liūdžiūnienė, ATSIMINIMAI APIE JUOŽĄ LIŪDŽIŲ , 88 pusl.	\$1.00
S. Michelsonas, LIETUVIŲ IŠEIVIJŲ AMERIKOJE , 297 p. iliūstr. — \$5.00, minkštasis viršelias — \$4.00.	\$4.00
Dr. V. Šruogienė, LIETUVOS ISTORIJA , gražiai iliūstr. 968 pusl., dabar tik	\$10.00

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill. — Telef. HA 1-6100

KNYGOS VAIKAMS IR JAUNIMUI

— Sek pasaką, mamytė,
apie senus laikus,
kai aityvarai ir laumės
skrajojo po laukus...
S. Petersonienė

Poezija ir pasakos yra vaikų mėgstami ne mažiau kaip žaidimai ar kryžstaivalai. Naujienose galima gauti šių perlių ir žemčiūgų mūsų mažiesiems bei jaunimui:

1. N. Butkienė, **VELYKŲ PASAKOS**, 32 psl., telpa 6 pasakos ir DVY-NUKĖS, 34 psl. su 8 apsakymėliais iš vaikų pasaulio. Abi gausiai iliustruotos, spalvotais viršelais, kainuoja po 1 dol.
2. Vanda Frankienė-Vaitkevičienė, **ŠOKOLADINIS KISKELIS**, pasaka mažiesiems. Jūratis Eidukaitis iliustruota. Didelio formato, 24 psl., gražus leidinys. \$1.50.
3. A. Giedrius, **MURKLYS**, 24 apyskaitės vaikams. Dail. V. Siman-kevičiaus iliustruota, 130 psl., \$1.80.
4. Stasė Vanagaitė-Petersonienė, **LAUMĖ DAUMĖ**, 17 eilėraščių, kaip pasakų, apie paslaptingąsias laumes Tėvų Žemėje. Labai gražus leidinys, didelio formato, kietais viršeliais, gausiai dail. J. Kiburo iliustruota, 64 psl., kaina 5 dol.
5. Maironis **JAUNOJI LIETUVA**, poema. 118 psl., \$1.00.
6. Alfonsas Vambutas, **TRYŠ SAKALAI**, Liet. Mokytojų s-gos premijuota knyga. Joje originalūs apsakymai, padavimai, legendos, novelės. Dail. V. Stancikaitės iliustracijos, 186 psl., kaina 2 dol.
7. Juozas Švaistas, **ŠAUNUS PENKETUKAS**, apyskaitės, kaip pasakos vaikams iš jų gyvenimo, svajonių ir žygių. Iliustruota dail. Z. Sodeikičienės. Didelio formato, kietais viršeliais, puikus 77 psl. leidinys. \$3.00.
8. Jonas Valaitis, **SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI**, mitologijos posmai. Eiluoiti padavimai, legendos ir pasakos — kaip senovės lietuviai ir žemaičiai bendravo su savo dievais, 54 psl., \$1.00.

Vaikai mėgsta ir nori skaityti. Dėlto iš pat mažens yra daug lengviau juos įpratinti lietuviškai skaityti ir mylėti lietuvišką knygą. Jei tėvai išbalansuoti vaikams perkamas dovanas — pusę knygų, pusę žaislų — lietuviško auklėjimo rodyklė staiga pakiltų aukštyn.

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakiusios 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



6%

PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000. OR MORE,
2 YEAR MATURITY.

5%

UNIVEST TAUPYMO
SĄSKAITOMS.

Taupymo indėliai
Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100

SECOND - CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$7.00 per 3 months. In other USA localities \$20.00 per year, \$11.00 per six months, \$6.00 per three months; Canada \$22.00 per year; other countries \$23.00 per year.	
15 cents per copy, 15 c. on Saturday	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestiuose	
metams	\$22.00
pusei metų	\$12.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	
metams	\$20.00
pusei metų	\$11.00
trims mėnesiams	\$7.00
vienam mėnesiui	\$3.00

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Gavo tikslų žinių apie Lietuvą

Amerikos Lietuvių Tarybos suruoštoje spaudos konferencijoje Chicago laikraščiai vakar gavo tikslų informaciją apie rusų okupuotą Lietuvą. Altos pirmininkas Dr. Kazys Bobelis sukvietė didžiųjų Chicago dienraščių ir spaudos agentūrų atstovus, kad galėtų pasiklausti iš rusų okupuotos Lietuvos pabėgusio ir Chicago šiomis dienomis atvažiavusio teisininko Zigmo A. Butkaus ir jo žmonos Dr. Danutės Butkienės.

Prisirinko pilnas Pick-Congress viešbučio kambarys spaudos, radijo ir televizijos atstovų, kurie susipažino su Alto paruoštu pranešimu, o vėliau klausinėjo atvykusius naujusius tremtinius. Chicago didžiausioji televizijos stotis 6 valandą vakaro jau pranešinėjo žiūrovams apie atvykusią naują tremtinių šeimą ir paminėjo pagrindines Butkų mintis.

Prieš pietus spaudos konferencija buvo suruosta amerikiečiams, o po pietų Amerikos Lietuvių Tarybos patalpose buvo suruosta konferencija lietuvių dienraščių ir savaitraščių redakcijų nariams. Rytę pasikalbėjimą pradėdė inž. Antanas J. Rudis, o po pietų pasikalbėjimui vadovavo pats Alto pirmininkas Dr. Bobelis.

Iš pasikalbėjimo paaiškėjo, kad naujai užaugusi lietuvių karta, nepriklausomo Lietuvos gyvenimo nepažinusi, žavisi laisvu ir nepriklausomu gyvenimu. Okupantas stengiasi suniekinoti savivaldos ir nepriklausomybės idėjas, bet naujai augančiai kartai tėvų pasakojimai apie idomų ir kūrybingą gyvenimą nepriklausomoje Lietuvoje yra tapusi jaunimo svajone. Jaunimas nemėgsta okupanto, netiki jo skelbiamu ateities gerbūviu ir šiandien visą kraštą užgulusiu išnaudojimu.

Krašto rusinimas eina planingai ir gana smarkiai. Kaune rusai laiko dvi kariuomenės divizijas, kurios yra pasiruošusios vartoti ginklus pagal sovietų vyriausybės įsakymą. Į didesnius pramonės centrus okupantas siunčia rusiškas šeimas, sudaro jiems geras gyvenimo ir darbo sąlygas, kad tiktai jie įsikurtų ir gyventų Lietuvoje. Dabar masinių deportacijų nesiima, bet kiekviena proga lietuviui duodamas mažiau atlyginamas darbas ir paliekamos sunkesnės darbo sąlygos.

Romo Kalantos susidėginimas buvo organizuotas. Tai buvo lietuvių apgalvotas politinis protestas. Pats Kalanta paliko politinį testamentą, kuris patekęs į sovietų policijos rankas. Tuo tarpu tas testamentas nebuvo paskelbtas, bet lietuvių žino, kad toks dokumentas egzistuoja.

NOVOS PAKRANTĖS

DR. ANTANAS J. GUSENAS

38

Gerokai pavargę ir jūros oro apsvaiginti, pirmą naktį labai gerai miegojome. Pradžioje kajutėje buvo šilta, erzino motorų užvesys, bet kai nuovargis ir prie jų pripratino, tai užmigome. Rytę išbėgę į pavyrį pasišiūrėti, kur mes esame. Aš jau maniau, kad mes būsimės jūros plytybėse, bet nebuvo. Vis plaukėme į šiaurę. Vieną kartą laivas priartėdavo prie Danijos krantų, o antrą kartą artėdavo prie Švedijos ar Norvegijos pakraščio. Kodėl laivas neplaukė viduriu — nežinojau. Klausiau jūreivių, bet ir jie nieko man pasakyti negalėjo. Galėjo būti jūroje akmenų, kurių laivai turėjo vengti. Jeigu didesnis laivas nžkabintų akmenis kraštą, tai prarėžtų laivo šoną. Taip mes kraipėmės keturias dienas. Penktos dienos rytą plaukėme dar šiaurėsniui tarpekliu. Krantus matėme iš abiejų laivo pusių. Man pasakoję, jog tai būta Danijos galo salų. Man ir vardus minėjo, bet jų nebeprisimenu.

Tiktai penktos dienos vėlyvą rytą išplaukėme į jūrą. Jautėme, kad laivas pasuko į kairę ir pasileido į jūros gilumą. Ten pajutome vėją ir kylančias bangas. Visą laiką ramiai plaukęs laivas pradėjo suptis. Pradžioje tas suptimas buvo neženklus, bet už poros valandų jis kiekvieną keletą vertė rimtai susirūpinti. Kol laivas tiktai galais lingavo, tai dar buvo pusė bėdos, bet kai pradėjo kraipyti į šonus, tai kiekvienam kilo baimė.

Kajutėje buvau pasirinkęs apatinę lovą. Viskas buvo gerai, tiktai man ji buvo nepaprastai šilta. Matyt, kad kajutė buvo netoli laivo pečiaus. Kai kajutėje šilta, tai pradėti prakaituoti, o dar vėliau pritrūkti oro.

ALGIRDAS PUŽAUSKAS

PO TABOR FARMOS SUVAŽIAVIMO

(Tęsinys)

Rugsėjo 23 d. "Draugo" prieidamas Anatolijaus Kairio straipsnis jau žymiai atsilieka nuo rafinuotos B. Kvikių kritikos. Kur Kvikius tik smagsto užuominų adateles, Kairys jau kuolais švaistosi. Jis irgi buvęs suvažiavime, iš "arti turės" progos stebėti LŽS veiklą ir išgirdęs keletą dėsimo vertimų minčių, de, (vėl tas nuvalgiotas "deja") ne viešos programos bet privačių pasikalbėjimų metu". Atseit, programos metu jokių vertybių minčių, nors ten kalbėjo ir konsulai, profesoriai, Bendruomenės vadai, redaktoriai ir leidėjai. Kairys išgirdo dėsimo vertas mintis tik per pertrauką, kas, valgykloje, miegamuose. Jis prisipažįsta, kad "ne visos" čia pateiktos mintys yra mano — jas tik skelbiu savo vardu".

tuoja. Protestai buvo pareikšti ne vien Kaune, bet Varėnoje, Kybartuose ir kitose Lietuvos vietovėse. Pradžioje maištaujanti jaunimą malšino milicija, bet sekančią dieną darban buvo paleista vidaus reikalų ministerijos karo jėgos, kurios be atodairio naudojo gumines lazdas. Daugeliui žmonių sulaužė raktikaulius, suskaldė galvas ir sužalojo kūną. Kur kirsdavo gumine lazda, ten nusilūpdavo oda. Kauno ligoninės buvo pilnos sužalotų žmonių. Gydytojai negalėjo visų aptarnauti.

Okupuotoje Lietuvoje nėra nepriklausomo teismo, kuris galėtų vadovautis net veikiančiais sovietiniais įstatymais. Lietuvos teismų teisėjai, prokurorai ir advokatai privalo laikytis komunistų partijos sekretoriaus pranešimo sprendžiamose bylose. Nepriklausomo, veikiančio įstatymų prišilaikėlio, teismo Lietuvoje nėra. Nėra tokio teismo ir visoje Sovietų Sąjungoje.

Gimnazijas lankantis jaunimas verčiamas stoti į komunistinio jaunimo organizaciją. Paaugę arba į universitetą įstoję gabesniems mokiniams komunistai aiškiai pasako, kad jie negalės toliau mokytis, jeigu netaps komunistų partijos nariais. Mokyklose vartojama prievarta partijos nariams narių skaičių didinti, bet ne visi lietuviai komunistai tarnauja okupantui. Lietuviai vienas kitą pažįsta, įvairiais klausimais pasitaria ir greičiau susitaria. Rusai labai norėtų palaufiti lietuvių tautos tylių pasipriešinimą, bet iki šio meto jie nepajėgė to padaryti. Lietuvių kultūra yra daug aukštesnė, negu rusiškoji, todėl okupantas nepajėgia lietuvių visiškai palaufiti.

Lietuviai siekia laisvės, jie nori patys savo reikalus tvarkyti. Jie yra įsitikinę, kad patys galėtų viską geriau tvarkyti. Rusus jie pralenkia bet kurioje srityje, išskyrus žiaurų valdymą ir pavergtų žmonių išnaudojimą. Lietuviai neturi konkrečių išsilaisvinimo iš rusų planų, bet jie tikisi, kad atsikratys rusų okupacijos. Jie nežino, kada jie galės atsivajama laisvę pasiekti.

Amerikos Lietuvių Tarybos suruoštos spaudos konferencijos davė amerikiečiams ir lietuviams tikslios informacinės medžiagos apie nelemtą būklę, kurioje yra patekęsi visa lietuvių tauta. Butkų šeimos atvykimas į Ameriką bus naudingas kovoje už lietuvių tautos laisvę.

Galėjo tas mintis Kairys pasi- laikyti sau, nes jos nieko ne- vertos.

Pirmiausia autorius pasirenka gan keistą straipsnio pavadinimą — "Viena organizacija daugiau". Žinoma, mes sutinkame, kad A. Kairys dar nėra išinęs į laikraščius, kai Lietuvoje steigėsi žurnalistų sąjunga. Jo įvyry tarpą, gal, nepriimdavo ir Vokietijoje, kai ten įsikūrė dabartinė Lietuvių žurnalistų Sąjunga. Jis galėjo ir be enciklopedijos sužinoti, vyms resniųjų paklausęs, kad ta sąjunga 1946 metais "atsisteigė". Hanau stovykloje, Vokietijoje ir turėjo suvažiavimą Schwein- furte 1947 metais. Trečiasis sąjungos suvažiavimas įvyko 1971 metais rugsėjo 19 — 20 dienomis irgi Tabor Farmoje. Taigi, neaišku, kodėl jis vadina Lie- tuvių žurnalistų Sąjungą dar

Pacitavęs iš LE, kas yra žurnalizmas, pasmilkinęs žurnal- listų nosis ne visai pageidauja- mais saldzių uogelių smilka- lais, p. Kairys su pagieža pa- sakoja, kaip "žurnalistus pa- garbiai kviečia į savo tarpą, į susirinkimus, kultūrinius va- karus, meno parodas, konfe- rencijas ir posėdžius, aprūpi- na juos specialiais bilietais ir pasodina į beveik gėlimis iš- puoštas kėdes". P. Kairys tik- rai turėtų "geriau žinoti", bū- damas aukštas Bendruomenės pareigūnas, Kultūros Fondo pirmininkas. Paklauskime to- liau. "Žurnalistai laikomi to- kioj aukštoj pagarbėj, kad daž- nai "užmirštami" pakviesi kultūrininkai ar žinomų visuo- menės veikėjai, bet niekada neužmirštami žurnalistai". Šie žodžiai nėra šmeižiantys, pa- grindo, pridėda Amerikos lietuvių kul- tūrinių reikalų vairotojas, ma- tų, pavydėdamas žurnalis- tams pakvietimų.

Čia reikia pasakyti, kad žur- nalistai kviečiami ne tiek no- rint juos pagerbti, bet norint, kad jie parašytų apie tuos "su- sirinkimus, kultūrinius vaka- rus ir tt". Kada p. Kairys, gri- gas, sugalvoja neįmanomų si- tuacijų: Lietuviškoji visuome- nė pasijuto nuskriausta, nes nustojo "komentatorių". Žur- nalistai, užuot aprašę kitų or- ganizacijų veiklą, dabar už- imti savo organizacijos kome- ntarais. Užuot komentavę kitus, privalo komentuoti save", aša- roja A. Kairys. Manęs jis ne- kiek netikina. Nesu gavęs lei- dimo kalbėti apie kitus cent- rų kuo daugiausia prigrūdžius,

man patarė niekad nevalgyti, jeigu neįsijaučiau alkio. Jie žinojo, kad sveikas organizmas pats pasako, kada reikia valgyti ir kada susilaikyti. Ne visuomet taip yra, bet ši taisyklė buvo gana gera. Labai dažnai žmogus nori valgyti ir tada, kai jam nereikia valgyti, nei Bliu- viškių ūkininkams buvo aišku, kad nereikia prievarta maisto kimsiti, kai nesi alkanas. Sekančios dienos rytą laivo kapitonas keleiviams pranešė, kad visą naktį būvome audringoje jūroje. Kiek laivas pasistūmė pirmyn, tiek vandenyno bangos ir vėjas jį nešė atgal. — Turėsime keliauti dvi dienas ilgiau, negu pra- džioje buvome numatę, — kapitono žodžius keleiviams išvertė vokiečių. Bet jis čia pat patarė nesijaudinti ir nesirūpinti. Vertėjas pastebėjo, kad ir stipriausios bangos laivui nieko nepadarė. Užtikrino, kad visi laimingai pasieksime Kanadą. Andra apimto tik po trijų dienų. Laivas buvo blaš- komas į visas puses, bet kai apimto vėjas, sumažėjo bangos, tai ir laivas galėjo ramiai tolyn plaukti. Tre- čią dieną jūreiviai netrukus leido keleiviams ir vėl lipti į paviršių. Tyras oras man buvo svarbesnis, negu van- dens vaizdai. Peržengęs slenkstį ir atsiradęs ant dienio pirmiausia pritraukiau pilnų plaučių šviežio ir ska- naus oro.

Šilta buvo tiktai pačioje kajutėje, bet koridoriuose oras jau buvo daug geresnis. Aš išmokau išlipti ant denio, ten man buvo labai smagu. Kiti mano bendra- keiviniai buvo gerokai išvargę. Jie norėjo išsimiegoti. Kajutėje miegoti buvo labai gerai. Aš anksčiau atsikė- liau ir išėjau pasivaikščioti. Laive galėjau vaikščioti, kiek tik norėjau. Būčiau galėjęs lipti dar vieną aukštą, bet ten radau uždėtą rėtęžį. Nenorėjau jo peržengti. Man atrodė, jog tai buvo uždraudimas. Aš nenorėjau jo laužyti.

Laivas buvo ilgas. Man buvo pakankamai vietos vaikščioti. Kartais sustodavau prie apsaugų ir pažiūrė- davau į vandenį. Visas penkis dienas laivą lydėjo žu- vėdros. Iš laivo keleivių jos mažai ką tegaudavo, bet po pietų ir po vakarienos patarnautojai jūron išmes- davo kelias statines su įvairiomis atomatom. Tada žu- vėdros nerdavo į vandenį ir rinkdavosi skanėstus. Ret- karčiais jos nerdavo į vandenį žuvis, bet dažniausiai sekdamo laivą ir laukdamo metamų atomatų. Kas tose statinėse buvo, aš negalėjau nustatyti. Kai mesdavosi į jas žuvis, tai laivas jau nuplaukdavo kelias pėdas pirmyn. Dar jeigu išmestas maistas patekdavo į ban- gą, tai nuo laivo nieko aiškesnio negalėjau pastebėti.

Bet penktos dienos popietę pakilo gana smarkus vėjas. Jis sukėlė ne tik bangas, bet pajudino ir laivą. Kiekvieną pusvalandį bangos didėjo ir kilo aukšty- n. Pradžioje tik taškėdavo laivo luobą, bet netrukus stam- būs lietaus lašai užtikdavo ir ant denio. Pradžioje už- kritusieji manęs negąsdino, bet vėliau reikėjo sango- tis, kad nesusilaptum. Man patiko stovėti iškišius į ran- keną, bet kai viena banga mane aptaškė, tai turėjau trauktis.

Bet viena banga visą mano žingeidumą nutraukė. Laivui nuleidus priešakį žemyn, dideli bangai labai lengva buvo užlipti ant denio. Ji viską užliejo. Mano batai buvo pilni vandens. Laimė, kad nebuvau šalia rampenos. Jeigu būčiau denio pakraštyje, tai visas bū- čiau šlapias. Man jau buvo aišku, kad turiu nešintis nuo denio. Žaibo greitumu ant denio atsirado keli jūreiviai. Jie tuojau visus nuo denio nuvaikė, šlapius ir apysla- pius, kaip aš. Skubiai uždarinėjo visas duris ir lan- guos, kad ant laivo užlietas vanduo nesiveržtų vidun. Pasirodė, kad ant denio buvo daug žmonių. Vieni vaik- šėjo deniu, kaip aš, bet didelę daugumą buvo su- lingdusi į įvairias laivo užkampes ir bandė apsisaugoti nuo šlapumo. Jų nepalik. Jūreiviai uždarinėjo visas duris. O raktus į kišenę iškišo. Visi denio užkampiai buvo patikrinti ir kiekvienas keleivis suvarytas į vidų. Pradžioje man atrodė, kad tos bangos ilgai nesiaus. Buvau įsitikinęs, kad jos siaučia tiktai viename jūros sklype. Man atrodė, kad laivas praplauks pro tuos siaučiančius vandenį, tada mes ir vėl galėsime išeiti į paviršių ir pasidžiaugti siaučiančio vandens pulomis. Bet taip nebuvo. Tą vakarą niekas mūsų neišleido. Viduje buvo šilta, man trūko oro, bet išeiti negalėjau. Aš ir į vidų nenorėjau eiti. Priėjau prie didžiosios salės ir vėl bandžiau lipti atgal. Apačioje oras buvo labai tirštas. Salėje pamatiau kelis susisukusius ir su sąvim kovojančius keleivius, vaizdas mane ne į kajutę, bet ant denio stūmė.

Tą vakarą daugumas keleivių susirgo. Nustatytu laiku visi varpu — skambalu buvo pakviesti vakarie- nei, bet labai nedidelis skaičius suėjo valgyklon. Aš nuėjau ir atsistėdau prie savo stalo, bet valgyti ir aš ne- norėjau. Man atrodė, kad bus daug geriau, jeigu aš vakariens nevalgyčiau. Atkandau kelis kšnius, juos šiaip taip nurijau, bet visko valgyti negalėjau. Gėriau arbatą, bet nevalgiau. Valgyti nenorėjau, todėl ir ne- valgiau. Taip mane tėvai Bliuviškiuose išmokino. Jie

ARTEJANČIAME NAUJIENŲ BANKETE

AIDUTĖS

Diriguos Alice Stephens

SEKMADIENĮ, ŠIŲ METŲ SPALIO 22 D., LINKSMINS SYVEČIUS BANKETAS VYKS VFW SALEJE, 7254 W. 63rd ST.

Vakarienė — \$8.00 asmeniui.
Šokiams gros A. Stelmoko orkestras.
Vietas rezervuoti prašome raštu Naujienoms (1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 arba telefonu: HA 1-6100.
Pradžia 4:00 val. po pietų.

Kviečiame visus iš anksto užsisakyti vietas artėjančiame

NAUJIENŲ BANKETE

viena nauja organizacija? Ar jis tas savo straipsnio auksines mintis išgirdo ne valgykloje, bet ant aukštesnių krėslų sėdė- damas Tabor Farmos bare?

Nesąmonė yra šnekėti, kaip daro Kairys, kad veiklioji LŽS valdyba "savo veikimo gaires pakreipė kita linkme." "Žur- nalistas tapo veikėju" — aim- nuoja Kairys. Aš pasakyčiau, kad žurnalistas veikėju visada buvo. Buvusioji Detroito valdyba per trejus metus steigė skyrius, susirašinėjo su na- riais, pradėjo leisti biuletenį, organizavo pinigus, biuletenį redagavo, jį ekspedijavo, ruo- šė įstatus, organizavo sąjungos valdybos rinkimus, rinko apie sąjungą istorinę medžiagą, su- rengė šūkių konkursą, skelbė Vaizganto metus, organizavo savišalpos fondą, siuntinėjo anketas, priminėjo garbės na- turinių reikalų vairotojas, matyt, pavydėdamas žurnalis- tams pakvietimų.

Čia reikia pasakyti, kad žur- nalistai kviečiami ne tiek no- rint juos pagerbti, bet norint, kad jie parašytų apie tuos "su- sirinkimus, kultūrinius vaka- rus ir tt". Kada p. Kairys, gri- gas, sugalvoja neįmanomų si- tuacijų: Lietuviškoji visuome- nė pasijuto nuskriausta, nes nustojo "komentatorių". Žur- nalistai, užuot aprašę kitų or- ganizacijų veiklą, dabar už- imti savo organizacijos kome- ntarais. Užuot komentavę kitus, privalo komentuoti save", aša- roja A. Kairys. Manęs jis ne- kiek netikina. Nesu gavęs lei- dimo kalbėti apie kitus cent- rų kuo daugiausia prigrūdžius,

man patarė niekad nevalgyti, jeigu neįsijaučiau alkio. Jie žinojo, kad sveikas organizmas pats pasako, kada reikia valgyti ir kada susilaikyti. Ne visuomet taip yra, bet ši taisyklė buvo gana gera. Labai dažnai žmogus nori valgyti ir tada, kai jam nereikia valgyti, nei Bliu- viškių ūkininkams buvo aišku, kad nereikia prievarta maisto kimsiti, kai nesi alkanas. Sekančios dienos rytą laivo kapitonas keleiviams pranešė, kad visą naktį būvome audringoje jūroje. Kiek laivas pasistūmė pirmyn, tiek vandenyno bangos ir vėjas jį nešė atgal. — Turėsime keliauti dvi dienas ilgiau, negu pra- džioje buvome numatę, — kapitono žodžius keleiviams išvertė vokiečių. Bet jis čia pat patarė nesijaudinti ir nesirūpinti. Vertėjas pastebėjo, kad ir stipriausios bangos laivui nieko nepadarė. Užtikrino, kad visi laimingai pasieksime Kanadą. Andra apimto tik po trijų dienų. Laivas buvo blaš- komas į visas puses, bet kai apimto vėjas, sumažėjo bangos, tai ir laivas galėjo ramiai tolyn plaukti. Tre- čią dieną jūreiviai netrukus leido keleiviams ir vėl lipti į paviršių. Tyras oras man buvo svarbesnis, negu van- dens vaizdai. Peržengęs slenkstį ir atsiradęs ant dienio pirmiausia pritraukiau pilnų plaučių šviežio ir ska- naus oro.

Šilta buvo tiktai pačioje kajutėje, bet koridoriuose oras jau buvo daug geresnis. Aš išmokau išlipti ant denio, ten man buvo labai smagu. Kiti mano bendra- keiviniai buvo gerokai išvargę. Jie norėjo išsimiegoti. Kajutėje miegoti buvo labai gerai. Aš anksčiau atsikė- liau ir išėjau pasivaikščioti. Laive galėjau vaikščioti, kiek tik norėjau. Būčiau galėjęs lipti dar vieną aukštą, bet ten radau uždėtą rėtęžį. Nenorėjau jo peržengti. Man atrodė, jog tai buvo uždraudimas. Aš nenorėjau jo laužyti.

Laivas buvo ilgas. Man buvo pakankamai vietos vaikščioti. Kartais sustodavau prie apsaugų ir pažiūrė- davau į vandenį. Visas penkis dienas laivą lydėjo žu- vėdros. Iš laivo keleivių jos mažai ką tegaudavo, bet po pietų ir po vakarienos patarnautojai jūron išmes- davo kelias statines su įvairiomis atomatom. Tada žu- vėdros nerdavo į vandenį ir rinkdavosi skanėstus. Ret- karčiais jos nerdavo į vandenį žuvis, bet dažniausiai sekdamo laivą ir laukdamo metamų atomatų. Kas tose statinėse buvo, aš negalėjau nustatyti. Kai mesdavosi į jas žuvis, tai laivas jau nuplaukdavo kelias pėdas pirmyn. Dar jeigu išmestas maistas patekdavo į ban- gą, tai nuo laivo nieko aiškesnio negalėjau pastebėti.

Bet penktos dienos popietę pakilo gana smarkus vėjas. Jis sukėlė ne tik bangas, bet pajudino ir laivą. Kiekvieną pusvalandį bangos didėjo ir kilo aukšty- n. Pradžioje tik taškėdavo laivo luobą, bet netrukus stam- būs lietaus lašai užtikdavo ir ant denio. Pradžioje už- kritusieji manęs negąsdino, bet vėliau reikėjo sango- tis, kad nesusilaptum. Man patiko stovėti iškišius į ran- keną, bet kai viena banga mane aptaškė, tai turėjau trauktis.

Bet viena banga visą mano žingeidumą nutraukė. Laivui nuleidus priešakį žemyn, dideli bangai labai lengva buvo užlipti ant denio. Ji viską užliejo. Mano batai buvo pilni vandens. Laimė, kad nebuvau šalia rampenos. Jeigu būčiau denio pakraštyje, tai visas bū- čiau šlapias. Man jau buvo aišku, kad turiu nešintis nuo denio. Žaibo greitumu ant denio atsirado keli jūreiviai. Jie tuojau visus nuo denio nuvaikė, šlapius ir apysla- pius, kaip aš. Skubiai uždarinėjo visas duris ir lan- guos, kad ant laivo užlietas vanduo nesiveržtų vidun. Pasirodė, kad ant denio buvo daug žmonių. Vieni vaik- šėjo deniu, kaip aš, bet didelę daugumą buvo su- lingdusi į įvairias laivo užkampes ir bandė apsisaugoti nuo šlapumo. Jų nepalik. Jūreiviai uždarinėjo visas duris. O raktus į kišenę iškišo. Visi denio užkampiai buvo patikrinti ir kiekvienas keleivis suvarytas į vidų. Pradžioje man atrodė, kad tos bangos ilgai nesiaus. Buvau įsitikinęs, kad jos siaučia tiktai viename jūros sklype. Man atrodė, kad laivas praplauks pro tuos siaučiančius vandenį, tada mes ir vėl galėsime išeiti į paviršių ir pasidžiaugti siaučiančio vandens pulomis. Bet taip nebuvo. Tą vakarą niekas mūsų neišleido. Viduje buvo šilta, man trūko oro, bet išeiti negalėjau. Aš ir į vidų nenorėjau eiti. Priėjau prie didžiosios salės ir vėl bandžiau lipti atgal. Apačioje oras buvo labai tirštas. Salėje pamatiau kelis susisukusius ir su sąvim kovojančius keleivius, vaizdas mane ne į kajutę, bet ant denio stūmė.

Tą vakarą daugumas keleivių susirgo. Nustatytu laiku visi varpu — skambalu buvo pakviesti vakarie- nei, bet labai nedidelis skaičius suėjo valgyklon. Aš nuėjau ir atsistėdau prie savo stalo, bet valgyti ir aš ne- norėjau. Man atrodė, kad bus daug geriau, jeigu aš vakariens nevalgyčiau. Atkandau kelis kšnius, juos šiaip taip nurijau, bet visko valgyti negalėjau. Gėriau arbatą, bet nevalgiau. Valgyti nenorėjau, todėl ir ne- valgiau. Taip mane tėvai Bliuviškiuose išmokino. Jie

Nieko čia nepadeda dr. Ado- jaus mavičius pamokslai. Ne vie- nas sunkiai besiverčias žurna- listas daug meliauja iš įvairių organizacijų priimtų nors sim- bolinį honorarą už savo nemi- gdo naktis, tačiau nėra tokios mados, jis turi vaišintis su vi- sais rengėjais ir paskui rašyti, kada tie jau ilsisi.

Nesąmonė yra šnekėti, kaip daro Kairys, kad veiklioji LŽS valdyba "savo veikimo gaires pakreipė kita linkme." "Žur- nalistas tapo veikėju" — aim- nuoja Kairys. Aš pasakyčiau, kad žurnalistas veikėju visada buvo. Buvusioji Detroito valdyba per trejus metus steigė skyrius, susirašinėjo su na- riais, pradėjo leisti biuletenį, organizavo pinigus, biuletenį redagavo, jį ekspedijavo, ruo- šė įstatus, organizavo sąjungos valdybos rinkimus, rinko apie sąjungą istorinę medžiagą, su- rengė šūkių konkursą, skelbė Vaizganto metus, organizavo savišalpos fondą, siuntinėjo anketas, priminėjo garbės na- turinių reikalų vairotojas, matyt, pavydėdamas žurnalis- tams pakvietimų.

Čia reikia pasakyti, kad žur- nalistai kviečiami ne tiek no- rint juos pagerbti, bet norint, kad jie parašytų apie tuos "su- sirinkimus, kultūrinius vaka- rus ir tt". Kada p. Kairys, gri- gas, sugalvoja neįmanomų si- tuacijų: Lietuviškoji visuome- nė pasijuto nuskriausta, nes nustojo "komentatorių". Žur- nalistai, užuot aprašę kitų or- ganizacijų veiklą, dabar už- imti savo organizacijos kome- ntarais. Užuot komentavę kitus, privalo komentuoti save", aša- roja A. Kairys. Manęs jis ne- kiek netikina. Nesu gavęs lei- dimo kalbėti apie kitus cent- rų kuo daugiausia prigrūdžius,

man patarė niekad nevalgyti, jeigu neįsijaučiau alkio. Jie žinojo, kad sveikas organizmas pats pasako, kada reikia valgyti ir kada susilaikyti. Ne visuomet taip yra, bet ši taisyklė buvo gana gera. Labai dažnai žmogus nori valgyti ir tada, kai jam nereikia valgyti, nei Bliu- viškių ūkininkams buvo aišku, kad nereikia prievarta maisto kimsiti, kai nesi alkanas. Sekančios dienos rytą laivo kapitonas keleiviams pranešė, kad visą naktį būvome audringoje jūroje. Kiek laivas pasistūmė pirmyn, tiek vandenyno bangos ir vėjas jį nešė atgal. — Turėsime keliauti dvi dienas ilgiau, negu pra- džioje buvome numatę, — kapitono žodžius keleiviams išvertė vokiečių. Bet jis čia pat patarė nesijaudinti ir nesirūpinti. Vertėjas pastebėjo, kad ir stipriausios bangos laivui nieko nepadarė. Užtikrino, kad visi laimingai pasieksime Kanadą. Andra apimto tik po trijų dienų. Laivas buvo blaš- komas į visas puses, bet kai apimto vėjas, sumažėjo bangos, tai ir laivas galėjo ramiai tolyn plaukti. Tre- čią dieną jūreiviai netrukus leido keleiviams ir vėl lipti į paviršių. Tyras oras man buvo svarbesnis, negu van- dens vaizdai. Peržengęs slenkstį ir atsiradęs ant dienio pirmiausia pritraukiau pilnų plaučių šviežio ir ska- naus oro.

Šilta buvo tiktai pačioje kajutėje, bet koridoriuose oras jau buvo daug geresnis. Aš išmokau išlipti ant denio, ten man buvo labai smagu. Kiti mano bendra- keiviniai buvo gerokai išvargę. Jie norėjo išsimiegoti. Kajutėje miegoti buvo labai gerai. Aš anksčiau atsikė- liau ir išėjau pasivaikščioti. Laive galėjau vaikščioti, kiek tik norėjau. Būčiau galėjęs lipti dar vieną aukštą, bet ten radau uždėtą rėtęžį. Nenorėjau jo peržengti. Man atrodė, jog tai buvo uždraudimas. Aš nenorėjau jo laužyti.

Laivas buvo ilgas. Man buvo pakankamai vietos vaikščioti. Kartais sustodavau prie apsaugų ir pažiūrė- davau į vandenį. Visas penkis dienas laivą lydėjo žu- vėdros. Iš laivo keleivių jos mažai ką tegaudavo, bet po pietų ir po vakarienos patarnautojai jūron išmes- davo kelias statines su įvairiomis atomatom. Tada žu- vėdros nerdavo į vandenį ir rinkdavosi skanėstus. Ret- karčiais jos nerdavo į vandenį žuvis, bet dažniausiai sekdamo laivą ir laukdamo metamų atomatų. Kas tose statinėse buvo, aš negalėjau nustatyti. Kai mesdavosi į jas žuvis, tai laivas jau nuplaukdavo kelias pėdas pirmyn. Dar jeigu išmestas maistas patekdavo į ban- gą, tai nuo laivo nieko aiškesnio negalėjau pastebėti.

Bet penktos dienos popietę pakilo gana smarkus vėjas. Jis sukėlė ne tik bangas, bet pajudino ir laivą. Kiekvieną pusvalandį bangos didėjo ir kilo aukšty- n. Pradžioje tik taškėdavo laivo luobą, bet netrukus stam- būs lietaus lašai užtikdavo ir ant denio. Pradžioje už- kritusieji manęs negąsdino, bet vėliau reikėjo sango- tis, kad nesusilaptum. Man patiko stovėti iškišius į ran- keną, bet kai viena banga mane aptaškė, tai turėjau trauktis.

Bet viena banga visą mano žingeidumą nutraukė. Laivui nuleidus priešakį žemyn, dideli bangai labai lengva buvo užlipti ant denio. Ji viską užliejo. Mano batai buvo pilni vandens. Laimė, kad nebuvau šalia rampenos. Jeigu būčiau denio pakraštyje, tai visas bū- čiau šlapias. Man jau buvo aišku, kad turiu nešintis nuo denio. Žaibo greitumu ant denio atsirado keli jūreiviai. Jie tuojau visus nuo denio nuvaikė, šlapius ir apysla- pius, kaip aš. Skubiai uždarinėjo visas duris ir lan- guos, kad ant laivo užlietas vanduo nesiveržtų vidun. Pasirodė, kad ant denio buvo daug žmonių. Vieni vaik- šėjo deniu, kaip aš, bet didelę daugumą buvo su- lingdusi į įvairias laivo užkampes ir bandė apsisaugoti nuo šlapumo. Jų nepalik. Jūreiviai uždarinėjo visas duris. O raktus į kišenę iškišo. Visi denio užkampiai buvo patikrinti ir kiekvienas keleivis suvarytas į vidų. Pradžioje man atrodė, kad tos bangos ilgai nesiaus. Buvau įsitikinęs, kad jos siaučia tiktai viename jūros sklype. Man atrodė, kad laivas praplauks pro tuos siaučiančius vandenį, tada mes ir vėl galėsime išeiti į paviršių ir pasidžiaugti siaučiančio vandens pulomis. Bet taip nebuvo. Tą vakarą niekas mūsų neišleido. Viduje buvo šilta, man trūko oro, bet išeiti negalėjau. Aš ir į vidų nenorėjau eiti. Priėjau prie didžiosios salės ir vėl bandžiau lipti atgal. Apačioje oras buvo

DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ
IR GERKLĖS LIGOS
PRITAİKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonai: PROspect 8-3229
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.
Rez. tel. 239-4683

DR. K. G. BALUKAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirmą ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia skambinti 374-8012

Telef.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8
tiksliai antradieniais ir penktadieniais.
Trečiad. ir sekmadi. ofisas uždarytas.
Rez. 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7668

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT ST.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMlock 4-5849
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadi. 1-7 val.,
antradi. ir penktadien. nuo 1-5, treč.
ir šeštadi. tiksliai susitarus.

Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
siliepia, skambinti MI 3-0001.

DR. NINA KRAUCEL -

KRAUCELIUNAITE
AKUŠERIJĄ IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. KEDZIE AVE.
Telef. WA 5-2670.
Neatsiliepęs — skambinti
471-0225.
Valandos pagal susitarimą.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadi., antradi., ket-
virtadi. ir penktadieniais nuo 3 iki
7 val. popiet. Ketvirtadi. ir šeštadi-
eniais nuo 9 iki 11 val. ryto tik
susitarus.
Trečadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val: antradi. nuo 1-4 po pietų.
Ketvirtadi. nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2830
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas: 2750 West 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Seksadieniais ir trečadieniais
uždaryta.
Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligo-
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradi., trečiad.
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadi-
eniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2434 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefon. HE 4-2123.
Jei neatsiliepia, tai telefon. GI 8-6195.

P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Ban-
dazai. Speciali pagalba kojomis
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8, Šeštadieniais 9-11.
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PROspect 6-5084

BIZNIERIAI KURIE GARSINASI

"NAUJENOSE". — TURĖ GERIAUSIA
PASIEKIMĄ BIZNINJE

VILNIAUS DIENA

Lyg perlas karolių virtinėje,
Lyg aukso svajonių grandis.
Est, Vilniai, mūsų tėvynei,
Ir tavo senoji pils.

Vilniaus Diena sutampa su
Amerikos atradėjo Kolumbo Die-
na. 1492 m. spalio 12 d. Kolum-
bas atrado Ameriką, o 1892 m.,
sukakus 400 metų nuo Amerikos
atrado, JAV kongreso nuta-
rimu įvesta metinė šventė, bet
jos minėjimo būdai palikti pa-
sitvarkyti pačioms valstybėms.

Vilniaus Diena rišama su spa-
lio 9-tąja prisiminti mūsų kai-
mynų lenkų Lietuvai padarytos
skriaudoms ir Vilniaus krašto
lietuvių per 19 su virš metų iš-
gyventoms kančioms.

Rašytinė Vilniaus istorija pra-
sideda tik 13-to šimtmečio pra-
džioje, kai Gediminas apsigyve-
no Vilniuje ir įsitvirtinęs nuo iš-
orinių priešų 1323 m. paskelbė
pasauliui, kad Vilnius yra Lie-
tuvos sostinė. Gediminas jau su-

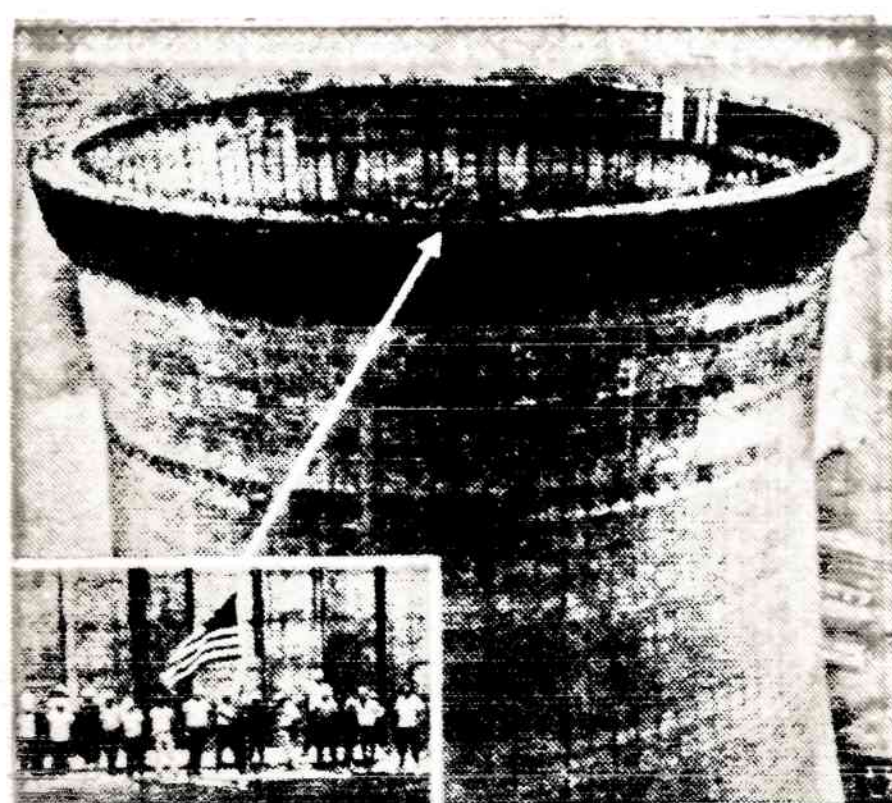
prato, kad tautos stiprybei, be
ginklo jėgos, yra reikalinga dar
tautinės buities idėja. Nuo ta-
da Vilnius įgavo tautos gyvybės
centrinę pradžią. Vilniuje sukle-
stėjo vakarų kultūra su mūsų
tautiniu turiniu. Į Vilnių pradė-
jo plaukti geriausi Vakarų Eu-
ropos menininkai ir statyti gra-
žiausias architektūrines puoš-
menas: religinius centrus, mok-
slo židinius, kultūros paminklus
ir prekybos ir pramonės rūmus.

Amžių eigoje dėl Vilniaus yra
įvykę daug įnirtingų mūšių, ku-
riuose lietuviai atkakliai gynė
savo valstybės sostinę. Milžin-
kapiuose ir bažnyčių rūsiuose
Vilniaus kūrėjų ir kovotojų kau-
lai ir šiandien tebeduoda apie
garbingą ir didingą mūsų tautos
istoriją.

Vilnius dar ir šiandien vadi-
namas legendiniu miestu. Lie-
tuvos Metraštyje yra apie Vil-
nių žinia be datos, kuri bando-
ma priskirti XII-XIII šimtmečiui.
Ji mini kunigaikštį Šventaragį.
Šventaragis palieps savo sūnui
Gerimundui po mirties įj sude-
ginti ir palaidoti Neris ir Vil-
nios santakoje. Sūnus tėvo pa-
liepimą įvykdęs. Po to toji vie-
ta buvusi vadinama Šventaragio
Slėniu. Joje buvę sudeginami
laidojant ir kiti Lietuvos kuni-
gaikščiai bei šiaip kilmingieji, ir
Šventaragio slėnis pasidaręs
šventa vieta, tarsi pagoniškos
Lietuvos priešistoriniu miestu.

Be to, čia buvusi pastatyta Per-
kūno šventykla ir vaidiloms kri-
viams namai su bokštu, iš kurio
jeje skelbdavo žmonėms dievų
valią. Įvedant krikščionybę 1387
m., šventykla buvusi nugriauta
ir jos vietoje pastatyta katedra.
Tačiau paskutiniųjų dešimtme-
čių archeologiniai radiniai Vil-
niuje savo senumu pralenkia ir
apie Šventaragį, ir apie Gedimi-
no sapną legendas. Išlipus le-
dynams ir atsiradus miškams bei
kitai augmenijai, Vilniaus vie-
toje pirmieji gyventojai atsi-
rado stambūs gyvuliai ir paskui
juos yra sekę medžiotojai ir žve-
jai. Iš rastų mamutų ir gauruotų
raganosių kaulų nustatyta, kad
jų čia gyventa prieš 12-14 tūks-
tančių metų. Atrastieji titna-
giniai ir kauliniai įrankiai, ak-
meniniai gludintai darbo ir kovos
kirviai bei keramikos fragmen-
tai liudija apie Neris ir Vil-
nios santakoje bei Gedimino pi-
lies kaime pastovios be pertrau-
kų gyvenvietės atsiradimą, pra-
dedant pirmuoju tūkstančiu
prieš Kristų ir tęsiantis vėles-
niais šimtmečiais.

Sioje vietoje nėra galimybės
išvardinti visas Vilniaus kraš-
to lietuvių lenkų okupacijos me-
tu išgyventas kančias, iš kurių
vien tik Bakanauskui falsifiku-
tas mirties sprendimas nusako
okupanto klastą Vilniaus kraš-
te lietuvių bei suaukinti: Valki-
ninkų valsčių, Molių kaime gy-
veno susipratęs jaunuolis Juozas
Bakanauskas; jis sukaite lietuviš-
kus laikraščius ir buvo apylin-
kės jaunimo vadovas kultūrinia-



Prie Charlstono, V. Virginijo-
loje baigtas statyti didžiaus-
ias pasaulio vandens šaldy-
tuvas, kurio aukštis kaip 50
aukštų namo. Šaldytuvas yra
prie elektros jėgainės. Staty-
bai sunaudota tiek betono,
kiek reikėtų 143 mylioms
šaligatvių ištieti. Per mi-
nutę šaldytuvas atvėsina
600,000 gallonų vandens.
Pilno sunaudota tiek, kiek
reikėtų 3,500 automobilių
statybai.

me gyvenime. Dažnai pas Ba-
kanauskus lenkų saugumas da-
rė kratas, bet nieko įtartino ne-
rasdamos, vien tik už lietuviškų
laikraščių skaitymą, negalėjo iš-
provokuoti bylos. 1932 m. Juo-
zas Bakanauskas buvo paimitas
į kariuomenę. Čia buvo suimtas,
tardomas ir kankinimais verčia-
mas prisipažinti prie nebuto da-
lyko — šnipinėjimo Lietuvai.
Kariuomenės teismo mirties
sprendimas buvo žinomas iš ank-
sto, kai Bakanauskas, kalėjime
būdamas, buvo pakeltas į seržan-
to laipsnį, nes pagal lenkų ka-
riuomenės statutą eiliniai kariai
mirtimi nėra baudžiami. Juozo
Bakanauską paskutiniai prieš-
mirtiniai žodžiai: Aš mirštu tik
todėl, kad esu lietuvis ir pra-
šau Dievą, kad mano mirtis dar
daugiau sutvirtintų lietuvių
Vilniaus krašte.

Galima būtų gydyti lenkų pa-
darytas lietuviams žaizdas, jei-
tų patys lenkai neklaidintų pa-
saulio ir atsisakytų savo imperi-
alistinių kėslų. O kai to nebė-
ra, yra sakyti: ponai išeivijos
lenkai, laisvinkite savo Lenkiją
iš komunistinės sprespaudos, bet
netieskite rankos į mūsų sostinę
Vilnių ir Vilniaus kraštą; gerų
kaimyninių santykių labai pla-
nuokite apie taikiu būdu graži-
nią Lietuvai priklausiančio Sei-
nų-Suvalkų trikampio.

V.K.L.S.-gos Centro Valdyba
1972 m. spalio 9 d.

Į ką panaši teisybė?

Milijonai nekaltų žmonių ne-
ša kryžių, ir kas jiems gali pa-
dėti? Ir pagaliau kieno vardu
mes turime teisės reikalauti pa-
ramos, paguodos ar užtartinio?
Teisybės vardu? Silpnųjų var-
du? Artoimo meilės vardu? Bet
ar silpnieji turėjo kada kokių
teisių? Ar šiandien dar yra ar-
timo meilė? Ar šiandien teisy-
bė nepanaši į nuskurusią, išva-
rytą iš namų boba, kuriai į vei-
dą spauda kiekvienas niekšas?

DVYLIKOS METŲ MIRTIES SUKĄRTIS



A. + A.
FRANK ALUTIS

Jau suėjo dvylika metų, kai negailestinga mirtis nelauktai ir ne-
tikėtai atskyrė nuo manęs mylimą vyrą.
Jis buvo gimęs Lietuvoje, Rietavo vls., Alkos kaime.
Mirė 1960 metų, spalio 7 dieną. Palaidotas Šv. Kazimiero-Lietu-
vių kapinėse.
Dvylikos metų mirties sukaktį minint šeštadienį, spalio 7 dieną,
8:00 ir 9:00 val. ryto ir trečiadienį, spalio 11 dieną 8:00 ir 8:30 val.
ryto Tėvų Jėzuitų koplyčioje bus atnaušintas Šv. Mišios.
Lieka giliai nuliūdę:
Žmona Lillian ir giminės Amerikoje ir Lietuvoje.

ŠVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI, KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

Atsiminkite tą, kūrį iškentėję tokį prieštaravimą nuo nusidėjėlių
prieš save, kad nepalispūtumėte ir nenuspūtumėte savo sieloje. Ebr. 12:3.

Nežiūrint to, kad Apaštalas pataria nenusilpnėti, randame daug tokių
Dievo vaikų, kurie palaista ir kuriems gresia aukščiausio gėrio pralaimė-
mo pavojus, dėl to, kad jie nemasto, netyrinėja, nesvarsto, nei nežiūri ant
Viešpaties, nei nesistengia pamatyti kokių prieštaravimų jis iškentėjo.
Jei jie žiūrėtų į jo tobulumą ir pastebėtų kaip iš jo švietė šviesa tamsoje,
o tamsa jos nepriėmė, jie suprastų kad šviesa nepriims nei tos šviesos, kuri
išsina iš jų. Jei jie pastebėtų, kad Viešpats Jėzus kentėjo vien dėl teisy-
bės, jie greit suprastų, kad jų darbai, nors geriausi, yra netobuli, ir tas
pagalbėtų jiems, kaip geriems tikėjimo kareiviams, iškentėti vargus ir ne-
palisti geruose darbuose, nei nenusilpnėti prieštaravimuose.

Kristus pasakė, kad jis įsteigė bažnyčią. Bažnyčių yra daug, bet ne
kiekvienam aišku, kuri yra tikroji. Krikščioniui reikalinga tikroji Kris-
taus bažnyčia. Į visus šiuos svarbius klausimus rasite atsakymus nedidelėje
knyguteje, kuri vadinasi "Tikroji bažnyčia". Ją nemokamai gausite, jei
parašysite tokiu adresu: Mr. F. Zavist, 3715 West 66th Street, Chicago,
Illinois 60629.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWnhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI



Laidotuvių Direktorai MAŽEIK & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYS MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600

REpublic 7-8601

EUDEIKIS

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI:

DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YARDS 7-1741 - 1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440

MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI
MAS DIENA
(IR NAKTĮ)
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArus 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1005

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-8572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArus 7-1134-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6677
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET Phone: YArus 7-1911



FOREST FIRES HURT
OUR FOREST FRIENDS

Our wildlife has no defense
against the careless use of fire.
So please follow Smokey's ABC's:
Always hold matches all right.
Be sure to drown all campfires,
soak the ashes, and throw
them away. Crush all
smokes dead out.

Please Only You Can
prevent forest fires



A. + A.

STEPONAS RADVILA

Mirė 1972 m. spalio mėn. 29
d., 2:15 val. ryto, sulaukęs 58
metų amžiaus. Gimęs Lietuvo-
je. Šiaulių apskr.

Amerikoje išgyveno 19 metų.
Paliko nuliūdę: dukrė ir kiti
giminės Lietuvoje. Amerikoje
liko draugai ir pažįstami.

Penktadienį, 3 val. popiet
kūnas bus pašarvotas P. Bieliū-
no koplyčioje, 4348 So. Califor-
nia Avenue.
Šeštadienį, spalio 7 dieną 8:30
val. ryto bus įvydys iš koply-
čios į Nekalto Prasidėjimo pa-
rapilios bažnyčią, o po gedulingų
pamaldų bus laidojamas Šv. Ka-
zimiero Lietuvių kapinėse.

Visi a. a. Stepono Radvilo gi-
minės, draugai ir pažįstami nuo-
širdžiai kviečiami dalyvauti lai-
dotuvėse ir suteikti jam pasku-
tinį patarnavimą ir atsiveikini-
mą.

Nuliūdę lieka:
Draugai.

Laidotuvių Direktorius Petras
Bieliūnas. Tel. LA 3-3572.

AMNESTY INTERNATIONAL

Ar ir kas daroma Simui Kudirkai išlaisvinti?

Tėv. Žiburiai straipsnyje "Politiškai kaliniams gelbėti sąjūdis" aprašyta kas yra tas tarpautinis humanitarinis sąjūdis, pasivadinęs "Amnesty International", kurio tikslas pagelbėti įvairiose šalyse išlaisvinti politinius kalinius, klausia "Ar Amnesty International imsis iniciatyvos išlaisvinti Simui Kudirkai?"

Straipsnyje paaiškinama:

"Amnesty International" atsirado maždaug prieš dešimtmetį Britanijoje. Akstina jai davė anglų advokato Peter Benensono straipsnis "Observer" laikraštyje 1961 m. gegužės 28 d. Jo autorius atkreipė visuomenės dėmesį į tai, kad įvairiose pasaulio šalyse didėja skaičius asmenų, kalinamų už politinius arba religinius įsitikinimus. Daugelio kraštų vyriausybės, net ir pasirašiusios žmogaus teisių deklaracijas, baudžia savo piliečius už skirtingas nuomones, prisidengdamos kriminaliniais įstatymais. Minėtasis advokatas, remiamas savo bendraminčių, įsteigė sąjūdį "Amnesty International". Per dešimtmetį jis gerokai išaugo ir sutelkė 20,000 narių 30-tyje šalių. Iš viso yra apie 1,000 būrių. Dabar daugiausia jų yra Vokietijoje (apie 350). Britanijoje ir skandinavų kraštuose. Neseniai nauja sekcija įsteigė Prancūzijoje, bet mažai pritarėjų terado š. ir P. Amerikoje.

"Amnesty International" sąjūdis siekia padėti politiniams kaliniams pirmiausia per viešąją opinią, spausdamas tą ar kitą vyriausybę laikytis jų pačių skelbiamų principų.

Per 10 metų "AI" rūpinosi 4,000 kalinių, kurių pusę pavyko išlaisvinti. Žinoma, nevisi buvo paleisti vien to sąjūdžio dėka —

prisidėjo ir kiti veiksniai, bet jau pats rūpestis tais kaliniais turėjo teigiamos reikšmės. Be to, sąjūdis telkia ir medžiaginę paramą politiniams kaliniams.

"AI" yra grynai humanitarinis sąjūdis, kurio veikla respektojama Vakaruose, bet daug mažiau sovietiniame bloke, kur tokia veikla yra laikoma kišimu si į krašto vidaus reikalus. Tik tais atvejais, kai sovietinė vyriausybė pajunta stiprų viešosios opinijos spaudimą, pradeda respektuoti ir teikti nuolaidų, kad pasirodytų "demokratiška". Dėlto ir S. Kudirkos atveju tenka atsiremti į geležinę uždangą, į kurią dažnai sudūžta daugelio viltys".

Straipsnis informuojama, kad Vilkas kreipėsi į tą tarptautinę organizaciją, prašydamas imtis iniciatyvos Simui Kudirkai išlaisvinti, nors dar neturima žinių, ką ši organizacija mūsų tautiečio atveju yra padariusi. Straipsnio gale pateikiami tos Amnesty International adresai:

Anglijoje: Amnesty International, Turnagain Lane, Farringdon St., London (e. c. 4). Prancūzijoje: 54, rue de Varenne, Paris 7e, France. Belgijoje: 1, avenue de la Toison — d'Or, B. 1060, Bruxelles, Belgique.

SPORTAS

ŠALFAS-gos metinis suvažiavimas

Šiaurės Amerikos Lietuvių Finzino Auklėjimo ir Sporto Sąjungos metinis atstovų suvažiavimas įvyks 1972 m. lapkričio mėn. 4-5 d. Clevelande. Suvažiavimas vyks Čiurlonio Namuose, 10908 Magnolia Dr.



Karen Cleffy, 18 metų amžiaus, yra viena iš nedaugelio moterų, kurios mokosi stalių amatų. Ji čia mato Washington, kur statomos tribūnos prezidento inauguracijos iškilimams.

Suvažiavimas prasidės šeštadienį, lapkričio mėn. 4 d. 11 val. ryto, punktualiai.

Vadovaujantis statusu visuotiniame ŠALFAS-gos suvažiavime pilnateisiais nariais dalyvauja:

Sporto klubo atstovai, nuo kiekvieno Sąjungoje registruotų 20 narių po vieną atstovą.

Šie atstovai yra renkami visuotinio klubo susirinkimo. Nepilni 20 narių skaitomi pilniais. Sporto klubų pirmininkai ar jų vieton įgaliojoti kiti klubų valdybų nariai (po 1 iš klubo).

Centro valdybos nariai ir kandidatai.

Sporto Apygardų vadovai ir 2 apygardų komiteto nariai.

ŠALFAS-gos revizijos komisijos nariai.

Paskirto sporto šakų komiteto ar kitų sąjungos pagalbinio organų vadovai.

ŠALFAS-gos garbės teismo nariai.

Centro valdybos kvieisti asmenys, ne daugiau kaip 3.

Suvažiavime dalyvauti kviečiami patariamuoju balsu, fizinio lavinimo mokytojai, sporto darbuotojai, lituanistinių mokyklų, bei jaunimo organizacijų atstovai, visi kurie domisi lietuviška sportine veikla Šiaurės Amerikoje.

Prašome sąjungos narius informuoti savo vietovėse gyvenančius virš minėtų organizacijų ar institucijų atstovus ir asmeniškai juos paraginti dalyvauti suvažiavime.

Visais organizaciniais ir specifiniais suvažiavimų liečiančiais klausimais prašau kreiptis į ŠALFAS-gos pirmininką Joną Barį.

Su šiuo pranešimu siunčiame ir darbotvarkę.

Pasikeitimai ŠALFAS valdyboje ir Vid. Vak. Sporto Apygardos vadovų

a) Jonas Solūnas yra įjungtas į Centro valdybą, spaudos ir informacijos reikalams.

b) Albertas Liškūnas perėmė vadovo pareigas Vid. Vak. Sporto Apygardoje, nuo š. m. rugsėjo mėn. 25 d. Adresas: 6540 So. Maplewood Ave. Chicago, Illinois 60629. Tel. 312 436-4925.

Visais apygardos reikalais prašome kreiptis į naują vadovą. Centro valdyba

SKAITYK "NAUJIENAS" — JOS TEIKIA GERIAUSIAS, TEISINGIAUSIAS ŽINIAS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4045 Archer Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5989

M. A. ŠIMKUS Real Estate, Notary Public INCOME TAX SERVICE 4259 S. Maplewood. Tel. 284-7450 Beto daromi ir liudijami vertimai, pildomi pilietybės pareiškimai į kitoki blankai.

TRUMPAI

Lietuvių Radijo Forumo programoje rytoj, spalio 7 d. bus Balso vajeus atidarymas. Programoje taip pat dalyvaus neseniai iš Lietuvos pabėgusi Butkų šeima. Su jais bus pravesťas pasikalbėjimas.

Lietuviai, norintieji įstoti į šachmatų klubą yra prašomi atvykti į Jaunimo Centrą šiandien, penktadienį, 7 val. vak. Ten pat kiekvieną penktadienį vyks šachmatų žaidimai iki 1 val. vak. Klubo valdyba

Gage Parko L.B. apylinkės susirinkimas įvyks sekmadienį, spalio 8 d. 12 val. Jaunimo centre. Dalyvaus svečiai iš Švietimo Tarybos ir Amerikos Lietuvių Tarybos. Visi apylinkės lietuviai kviečiami dalyvauti.

Mokytojų teisėms egzaminai bus Chicago State u-te, 6800 Stewart Ave., lapkričio 11 d. Registracijos formos yra gaunamos egzaminų raštinėje. Jas reikia pristatyti iki spalio 19 d. Visoje Amerikoje egzaminus vykdys ir informacijas teikia National Testing Service, Box 911, Princeton, NJ 08540. Jie nurodo artimiausią egzaminų vietą. Praeitais metais mokytojų egzaminus laikė apie 120,000 kandidatų.

Lietuvos Dukterų Draugijos Tradicinis Rudens balius rengiamas spalio 14 d., šeštadienį, Jaunimo Centre 7:30 v. vak. Programoje solistių Prudencijos Piekienės ir Romos Mastienės duetas. Akompanuoja Manigirdas Motekaitis. Pranešėja p-lė Daiva Vaitkevičiūtė. Šokiams gros L. Bichnevičiaus o.kestras. Dail. A. Petrikonio paveikslas ir įvairios kitos dovanos. Šalta ir šilta vakarienė. Stalų rezervuoti ir bilietus įsigyti pas p. Nijolę Vengrieng. Tel. 233-4345. Bilieto kaina 7 dol.

Lietuvių Tauragės Klubas š. m. spalio 14 d., šeštadienį, ruošia smagius Rudens Grožio šokių Marquette salėje, 6908 So. Western Ave. Gros šaunus Kosto Ramanausko orkestras. Pradžia 7:30 v. vak. Įėjimo auka 1,50 dol. Kviečia Klubo Valdyba (Pr).

Sekmadienų popietės. Sekmadienų popietė ciklas "Lietuvė moteris Chicagoje" šį rudenį pradėsime, pristatant Juzę Daužvardienę, Lietuvos Garbės Konsulę, spalio 8 d. 4 val. p. p. Lietuvių Tautinuosė Namuose, 6422 So. Kedzie Ave. Popietė organizatoriai — Lietuvių Moterų Federacijos Chicago klubas ir Lietuvių Tautiniai Namai. Lietuviškoji visuomenė maloniai kviečiama šioje ir tolimesnėse popietėse dalyvauti.

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

SHEET METAL JOB SHOP

WE NEED METAL SHOP WORKERS WHO CAN SPLIT WELD AND OPERATE PRESS BRAKE AND SHEAR OVERTIME FREE EMPLOYEE BLUE CROSS & BLUE SHIELD. PAID VACATIONS AND HOLIDAYS.

D. L. F. CO. 1612 No. THROOP ST.

WELDER — FITTER work from blueprints, minimum 3 years experience. Good pay and benefits. AUTOQUIP CORP. 1140 So. WASHTENAW 826-5353 — Ext. 27

STATIONARY ENGINEER Licensed oil and gas burners. Steady year round work. Pension, All Benefits. Apply: MUSEUM OF SCIENCE AND INDUSTRY 57th & South Lake Shore Drive Mr. Laudan — MU 4-1414

REIKALINGAS VYRAS DIRBTI PRIE SUDEJAMŲ BILLIARDO STALŲ. Daug viršvalandžių. ARMAC ENTERPRISES (Netoli Ashland) Tel. 847-1012. Kalbėti su ZYGUNT.

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

STRONG, DEPENDABLE WOMAN PLAIN COOKING wanted for general house keeping Apt. North Shore in Summer. Arizona, in Winter. Own room, bath. Both places. Some English necessary. (312) 251-1144

RENTING IN GENERAL

Nuomos

AVAILABLE NOW 10311 So. MASON DELUX APARTMENTS • 2 Bedrooms • Balcony • Carpeting • All electric heat • Air conditioning. 233-0036 785-5424

ISNUOMOJAMI 2 KAMBARIAI lie-tuviškoje Cicero apylinkėje. Tel. 863-3015

5 LARGE LIGHT ROOMS 2nd Floor. Carpeted. Heated. Newly decorated. Tile bath, enclosed sleeping porch. Adults, no pets. \$175 per month. Good transportation, shopping. Vicinity of Austin & Chicago Ave. Tel. 379-3211

VYRUI GRAZUS, SILTAS KAMBARIS beismante, Marquette Parke. Tel. 776-1963

FURNITURE AND FIXTURES

Rakandai ir Įrenginiai

PARDUODAMI IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI 10% iki 50% nuolaida. Galima pirkti laimais ir išsimokėtinai. Aptarnauja Lietuviai. SOUTHWEST FURNITURE CO. TEL. GR 6-4421 6200 So. WESTERN AVE.

HOME INSURANCE

Call: Frank Zapolis 3208 1/2 W. 95th St. GA 4-8654

A. G. AUTO REBUILDERS

Cia automobilių išlyginami ir nudažomi. Darbas atliekamas sažiningai ir gerai, prityrusių darbininkų. Kalnos nebrangios. 3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill. TEL. — 776-5888 Anicetas Garbačiūnas, sav.

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI IR BRANGINYBES Pardavimas ir Taisyimas 2646 WEST 69th STREET Tel.: Rpublic 7-1941

K. ERINGIS

CALIFORNIA SUPER SERVICE Taisomi auto motorai, stabdžiai, tune-ups ir t. t. 4824 So. CALIFORNIA AVE. CHICAGO, ILL. TEL. VI 7-9322

TERRA

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms. 3237 WEST 63rd ST., CHICAGO Telef. 434-4660

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISIMOKĖJIMAIS DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — Prospect 8-2233

VIENAI ŠEIMAI NAMAI

3 MIEGAMŲJŲ, 39-4a ir Rockwell. 2 MIEG. 68 ir Claremont \$16,000. 2 MIEG. 56 ir Troy, \$19,900. 4 MIEG. 56 ir Mozart, \$22,000. 3 MIEG. 64 ir Campbell, \$20,500. 4 MIEG. 69 ir Lawndale, \$27,500. 4 MIEG. 67 ir Pulaski, \$30,000. 3 MIEG. 11, liuksus, 72 ir California. \$35,000.

2 BUTŲ MŪRINIAI

43 ir KEDZIE, 2 po 5 kamb. \$26,000. 43 ir TALMAN, 2x5 plus 2 kamb. \$23,500. 46 ir MAPLEWOOD, 2 po 4. — \$26,500. 54 ir RICHMOND, 2 po 6, \$28,000. 66 ir KILPATRICK, 4 ir 3, \$33,500. 64 ir CENTRAL, 5 ir 3, \$27,500. 64 ir HOMAN, 2 po 5 plus 3. — \$51,500. 65 ir FAIRFIELD, 2 po 6, \$47,500. 71 ir KEDZIE, 2 po 5 1/2, plus 3. \$51,500.

Butų nuomavimas. Įvairūs raudimai.

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE

4369 ARCHER AVE., CHICAGO

TEL. — 254-5551

BOLING BROOK

V. A. FINANCING AVAILABLE 3 bedroom ranch, country kitchen, carpeting, drapes, Fence. Approximately 10 minutes to Burlington transportation. \$21,300. BELAIR REALTY BOLING BROOK COMMONS 739-0202

SAVININKAS PARDUODA erdvą 4 miegamųjų namų su valgomuoju, 2 voniomis ir 2 mašinų garažu Marquette Parke prie 67-tos ir Rockwell. \$27,900. Tel. 478-3075.

BOLING BROOK Raised ranch 5 bedrooms, 2 baths, 2 1/2 car heated garage. Full finished basement. Corner lot. \$34,000.

BELAIR REALTY BOLING BROOK COMMONS 739-0202

SAVININKAS PARDUODA 3 miegamųjų 12 metų mūrinių bungalov su pusiau įrengtu beismantu ir 2 1/2 mašinų garažu. 7001 So. Campbell Ave. Tel. GR 6-7944

SAVININKAS PARDUODA 6 Butų mūrą prie 67-tos ir California Ave. \$12,500 pajamų. Tel. 776-7772.

MARQUETTE PARKE mūrinis namas 2 butų po 5 1/2 kambarių ant gražaus plataus kampinio sklypo. 2 mašinų garažas. Atidaras apžiūrinimui šeštadienį ir sekmadienį, spalio 7 ir 8 d. nuo 12 iki 5 val. p. p. 6803 So. Rockwell St. Savininko tel. 973-2023 arba 436-4148 savaitgaliais ir vakarais.

WILLOW SPRINGS 3 bedroom raised ranch Fireplace. Basement. Modern farm type kitchen. Heated garage. Barn with loft studio. City water and sewers.

ARNOLD REALTY 312 — 839-1456 WILLOW SPRINGS, ILL.

BUSINESS CHANCES

Biznio Procos

9 YEARS OLD BRICK 2 FLAT with basement and 2 car garage.

2 BEDROOM APARTMENTS with carpeted living room and dining room.

Air conditioned Short walk to train, and shopping in Downers Grove. \$58,900.

LAMPLIGHTER REALTY CO. INC. CLARENDON HILLS ILL. 312 — 323-1721

A. L. INSURANCE & REALTY

A. LAURAITIS INCOME TAX 4645 So. ASHLAND AVE. LA 3-8773 (Currency Exchange Įstaiga) Pigūs automobilų draudimai.

ŽINGSNIS Į GEROVĘ

6 KAMBARIŲ graži mūro rezidencija arti 72-tos ir Kedzie. Platus lotas. Garažas. Išskirti vamzdžiai, Alum. langai. Ceramic vonia ir atskiras toiletas. Privatus saulėtis balkonai. Savininkas greitai apsisako puią namą už \$23,600.

MODERNIAI pertvarkytas 2 butų po 6 kambarius mūro namas arti Marquette Rd. ir Kedzie. Naujas garo šildymas. Mūro garažas. Platus lotas. Vertas jūsų sprendimo — \$31,500.

13 BUTŲ MŪRO NAMAS. Puikūs butai duoda \$20,000 nuomos. Naujas garo šildymas. Sausas beismantas. Kaina 6 metų pajamos.

RIMTAI PONIAI gventi prie brangaus parko. Tai naujas objektas perimti grožio salioną iš gerų rankų. Stilingas 2 aukštų mūras — pirmam aukšte liuksus beauty shop, vonia ir du kambariai, o antrame aukšte puošnus butas gyvenimui. \$37,000.

LIUKSUS MODERNUS beveik naujas 5 1/2 kambarių mūras. Sausas, įrengtas beismantas, air-cond., karbetai, alum. langai, Patio, garažas. Marquette Parke. \$25,000.

MODERNUS NAUJAS 2 butų mūras Marquette Parke. 2 auto garažas. Ceramic vonios. Apsaugotas beismantas. 3 garo šildymai. Alum. langai. Tuoj galima matyti \$36,300.

PLATUS VERTINGAS LOTAS Marquette Parke prie mokyklos. Kaina rimtam pardavimui.

8 KAMBARIŲ 1 1/2 aukšto 16 metų mūras. 2 vonios. Įrengtas beismantas. Garažas. Arti 83-tos ir Kedzie. \$32,000.

2 AUKŠTŲ 2 BUTŲ NAMAS, platus lotas. Garažas. Arti mūsu. — \$22,000.

10 BUTŲ MŪRAS, apie \$15,000 pajamų, arti 65-tos ir Kedzie. \$73,500.

Valdis Real Estate

7051 So. Washtenaw Ave. RE 7-7200

6 KAMBARIŲ MŪRINIS. Moderni vonia, spintelės, karšto vandens šiluma garu, 1 1/2 auto garažas. Marquette Parke. \$21,900.

GRAZUS 6 BUTŲ MŪRAS. Modernios vonios. Alum. langai. Nauja šiluma garu. Geros pajamos. Marquette Parke. \$87,500.

4 BUTŲ MŪRAS. Modernios vonios, spintelės, nauja šiluma garu, alumin. langai, 3 automobilų garažas. Tik \$22,900.

2 PO 5 MŪRINIS. Spintelės, nauja šiluma garu, alumin. langai, 2 auto garažas. Tik \$27,900.

GRAZUS 2 BUTŲ MŪRINIS. Dideli kambariai, modernios virtuvės, vanities, naujas šildymas garu, 2 auto garažas. \$36,500.

11 BUTŲ 7 metų mūras. Koklinės plytelės, šaldytuvai ir virimo pečiai. Šildymas garu, alumin. langai. Pajamų apie \$23,000. Apylinkė 59-tos ir Kedzie. \$150,000.

NERIS REAL ESTATE

3009 WEST 63rd STREET

TEL.: 471-0321

1 1/2 AUKŠTO 6 ir 3 kambarių 20 metų modernus ant 33' sklypo. Ideali gimnastikos šeimoms.

12 BUTŲ MŪRINIS 7 metų. Įvairaus dydžio butai. 63-ta ir Pulaski. Labai pelningas ir gražus namas.

MŪRINIS BUNGALOV 5 kambarių — 2 miegamieji. Centralinis oro šildymas. Garažas. Dideli kambariai, naujai išdežyti. 64-ta ir Sacramento. \$24,500.

5 KAMBARIŲ — 3 miegamieji, 10 metų. Labai gražiai įrengtas sklypas. Garažas. Gražiai aptvertas ir apsidintas. Namas kaip paseka. 69-ta ir Bell. \$25,500.

SIMAITIS REALTY

2951 W. 63 ST. (Prie Sacramento)

TEL. 436-7878

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR Irenigiu mieste ir užmiesty naujus ir perstatu senus visu rūšių namo apšildymo pečius air-conditioning, vandens boilerius ir stogu raižas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai. DOMAS ZUKAUSKAS 4444 So. WESTERN AVE. Chicago, Ill. 60609. Tel.: VI 7-3447

DEL AUKŠTOS KOKYBĖS KAINOS IR SAŽINGUMO NAMŲ REMONTO DARBŲSE Stogu dengimas. Vandens nutekėjimo vamzdžiai, Tuckpointing — mūro sutvirtinimas ir valymas. Mūrininko, stalius, cemento ir dažytojo darbai. Veltui įkainavimas. Skambinkite dabar AL BELEAKUS. TEL. 238-8656

KNYGOS ANGLŲ KALBA

A VISIT TO SOVIET OCCUPIED LITHUANIA. Ciklagietės ispūdžiai oku puotoje Lietuvoje apsilankius. 101 psl. Kaina \$1.00.

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. Pikantiškų ir intymiu nuotykiu aprašymai, paimiti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai išleista. 150 psl. Kaina \$2.50.

Kristijonas Donelaitis, THE SEASONS. Klasinės poemos "Metai" poeto Nado Rasteno vertimas. Gražus leidimas, 127 psl. Kaina \$3.00.

Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai DLK Vytauto brožai, paliečiant to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.06. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atsilankius į Naujienas arba atsiuntus čekį ar piniginę perlaidą.

NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608